

pinnacle™
A division of *Avid*

SoundBridge HomeMusic

Powered by Roku

Quick Start Guide

Kurzanleitung

Guide de démarrage rapide

Snelstart-handleiding

Guida rapida

Guía de puesta en marcha

Snabbstartguide



ENGLISH	5
DEUTSCH	19
FRANÇAIS	35
NEDERLANDS	51
ITALIANO	67
ESPAÑOL	83
SVENSKA	99

ENGLISH

Welcome	6
Step I: Connect SoundBridge to an Audio Device.....	7
A. ... to a Stereo System.....	7
B. ... to Powered Speakers	7
C. ... to Headphones	7
Step II: Connect SoundBridge to the Power Socket	8
Step III: Set Up your Preferences	8
Step IV: Connect SoundBridge to your Wireless Home Network	8
Unsecured Network	8
Secured Network	9
Step V: Now You are Ready to Enjoy Digital Music	10
Internet Radio	10
Music from your SD or MMC Card	10
Music from Your Computer.....	11
Addendum 1: Installing and Enabling Music Server Software on Your Computer	12
Installing and Enabling the Firefly Media Server	12
Installing and Enabling Windows Media Player.....	12
Addendum 2: The SoundBridge Remote Control.....	13
Remote Control Functions	14
Trouble Shooting	15
Service and Support.....	17

Welcome

Thank you for purchasing SoundBridge HomeMusic! Now you can play back digital music saved on your computer, or on an SD or MMC card as well as access over a thousand free Internet radio stations, any time and in any room you want.

We hope you will enjoy using SoundBridge HomeMusic as much as we enjoyed developing it.

This Quick Start Guide will help you connect your SoundBridge HomeMusic to an audio device and to your home network within minutes. You will learn how to easily access Internet radio and play back digital music from your computer.

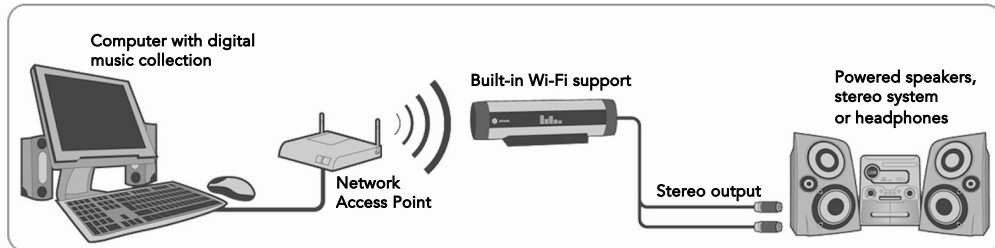
Please read this document carefully. In case you need additional information, please refer to the manual (PDF) on the included CD or visit our web site www.pinnaclesys.com/soundbridge

We also recommend that you register your purchase at www.pinnaclesys.com so that we can let you know when new upgrades are available.

Registering your SoundBridge is quick and easy. Of course, your personal information will be kept confidential and will not be shared with any third party.

Now have fun with your SoundBridge HomeMusic!

Step I: Connect SoundBridge to an Audio Device



A. ... to a Stereo System

Connect the "Line Out" jack of your SoundBridge to the AUX jack or another "Line IN" jack on your stereo system using the cinch (white/red) audio cable included in the package

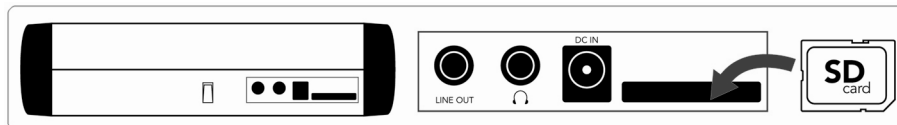
B. ... to Powered Speakers

Connect the "Line Out" jack of your SoundBridge to your powered speakers using the audio cable included in the package (3.5 mm jack), or via the 3.5 mm audio connection on the powered speakers

C. ... to Headphones

Connect the headphones to the "headphone" jack of your SoundBridge

Connectors on the rear of your SoundBridge:



Step II: Connect SoundBridge to the Power Socket

Insert the power plug into the “DC IN” socket of your SoundBridge; insert the other end into a power socket.

Note: SoundBridge does not have an On/Off switch. As soon as you plug in the power, you should see the welcome message “Pinnacle Home Music / Roku SoundBridge Music + Radio”.

Step III: Set Up your Preferences

After having seen the welcome message, you are now prompted to set the language, the time zone and the region.

- Use the [↵] buttons on the remote control to chose the respective setting. Confirm your choice with [✓].

For further explanations on the buttons of your SoundBridge remote control, please refer to the addendum 2 of this Quick Start Guide, “The SoundBridge Remote Control”.

Step IV: Connect SoundBridge to your Wireless Home Network

Unsecured Network

If your home network is a wireless network and neither a WEP nor a WPA security key has been set, the connection to your wireless network is established automatically.

If there are more than one unsecured wireless networks available, SoundBridge will establish a connection to the unsecured network with an installed and enabled music server.

To make sure you are connected to the right network, do the following:

1. Navigate to the menu option **Configure**.
2. Use the [↵] buttons to scroll to the option **Wi-Fi Setu**.
3. Choose the name of your network from the list or **enter the SSID**.
4. For the question **Password?**, choose the option **no**.

The SoundBridge reboots.

Secured Network



In order to protect a wireless network from unauthorized access, most wireless routers / access points allow the user to secure the network.

SoundBridge HomeMusic supports the two most common security modes: WEP (Wired Equivalent Privacy) and WPA (Wi-Fi Protected Access).

For further information, refer to the documentation of your wireless router / access point.

If your network is secured, the wireless connection cannot be established automatically. In this case, you have to configure your network, and depending on how your network is secured, you have to enter either the WEP or the WPA security key manually.

On the SoundBridge display, you can see the following message, *"No open network found."*

1. Use the [**↓** **↑**] buttons on the remote control to scroll down to the option **Wi-Fi Setup**, and confirm with [**✓**].
2. Choose the name of your network from the list or **enter the SSID**.
3. For the question **Password?**, choose the option **yes**.
4. Use the remote control to enter either your WEP or your WPA security key (use the [**↓** **↑**] buttons to browse the different character sets and the [**←** **→**] buttons to browse inside a character set).
5. Use the remote control to confirm your entry with OK (use the [**↓** **↑**] buttons to navigate to this option).

Note: The WEP or the WPA security key is the same key that you entered in your access point and your computer.

The SoundBridge reboots.

Step V: Now You are Ready to Enjoy Digital Music

Internet Radio

You can listen to Internet radio even if your computer is not on, as long as SoundBridge is directly connected to the Internet.

- Use the remote control to navigate to the **Internet Radio** library and press [✓]. On your display you will now see 18 radio stations. On your SoundBridge, these stations are the what are called preset radio stations. Use the remote control to scroll to the station you want to play and press the [▶] button.
- Pressing the [⏮] button will return to the last played Internet radio station.
- To change to a different library, press the [🏠] button to open the Home Menu and then select the **Library/Config** option located at the bottom of this menu.
- To personalize the preset radio station, use the "Roku Radio Snooper" software (included on the CD) or refer to the User's Guide on the included CD, chapter "Customizing Favorites and Presets for Internet Radio".

For a detailed description of SoundBridge advanced features on Internet radio, refer to the user's manual on the included CD, chapter "Internet Radio".

Music from your SD or MMC Card

The built-in card slot allows you to play back even audio files saved on a SD or MMC card. Once a SD or MMC card is inserted into the card slot, SoundBridge will automatically find this music library.

- Press [✓] and you will then see the **Home Menu** where you can begin browsing and playing your music.
- To change to a different library or to play Internet radio, press the [🏠] button to open the Home Menu and then select the **Library/Config** option located at the bottom of this menu.

Music from Your Computer

Once SoundBridge is successfully connected to your network and the sharing options of your music server are enabled, SoundBridge will automatically find any supported music libraries on the network.

- Use the remote control to navigate to your preferred library and press [✓]. You will then see the **Home Menu** where you can begin browsing and playing your music.
- To change to a different library or to play Internet radio, press the [🏠] button to open the Home Menu, and then select the **Library/Config** option located at the bottom of this menu.
- Pressing the [🎵] button on the remote control will return you to the last accessed music library.

Note: For a detailed description of the SoundBridge advanced features on playing music on your computer, refer to the user's manual on the included CD, chapter "Select Music Library".

For further information on music server software, see Addendum 1 of this Quick Start Guide "Installing and Enabling a Music Server Software on your Computer".

Addendum 1: Installing and Enabling Music Server Software on Your Computer

Being a network music player, SoundBridge doesn't store files, but plays back the files stored on your computer. In order to do this, "music server" software (software that streams the music to your SoundBridge) needs to be installed on your computer.

In this Quick Start Guide, we refer to two software programs: Firefly Media Server and Windows Media Player (Version 11 and higher already contains a music server).

Installing and Enabling the Firefly Media Server (Recommended for iTunes Users)

1. Download the Firefly Media Server from www.fireflymediaserver.com or install the Firefly Media Server from the installation CD included in the package.

Music sharing: It is not necessary to enable the Firefly Media Server for music sharing. However, the program must be running to be able to play back music from your computer on your SoundBridge.

Note: If you use the Firefly Media Server to access your iTunes libraries, make sure that the Firefly Library Media Folder is identical with the iTunes Music Folder.

Installing and Enabling Windows Media Player

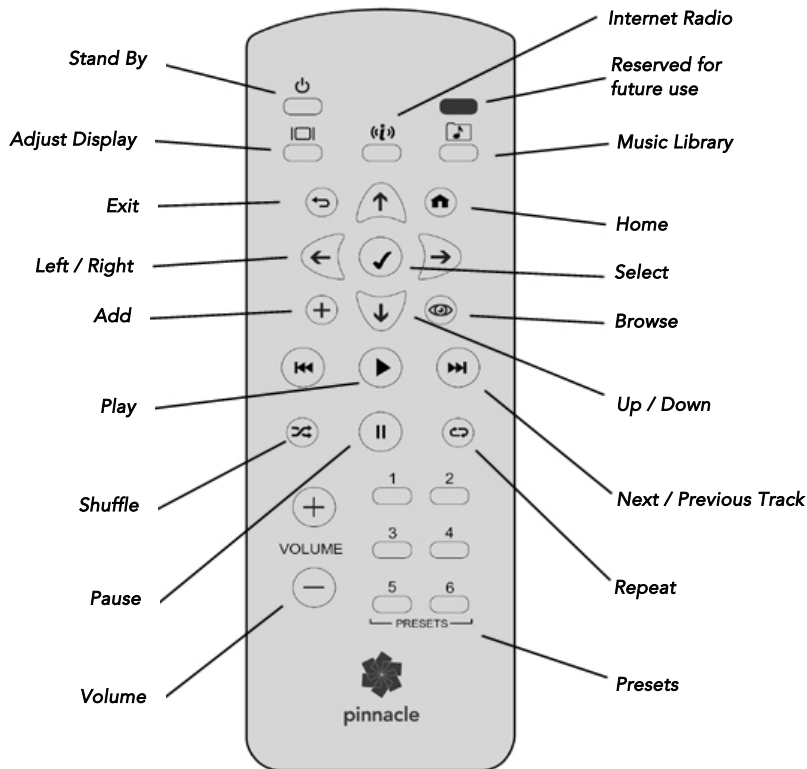
1. If it is not yet installed, download and install the free Windows XP Service Pack 2 from Microsoft or use the Windows Updater to perform the update.
2. If it is not yet installed, download and install the latest version of the free Windows Media Player from Microsoft or use the Windows Updater to perform the update.

Music sharing: To be able to play back the files on your computer, you first have to share your Windows Media Player Libraries and add SoundBridge to the Windows Media Player list of allowed devices. To do this, open Windows Media Player. In the menu **Tool**, choose the option **Options**. In the popup window choose the tab **Library**. In the Library tab choose **Configure Sharing**. At this point, check the option **Share my media** and click **OK**. In the **Share my media** to list, select SoundBridge and click **Allow**. Apply the settings you have made and close the window.

Note: If you are using Windows Media Player 10, you first have to install the free music server software Windows Media Connect.

Addendum 2: The SoundBridge Remote Control

First insert the two batteries into the remote control. Then point the remote control at SoundBridge (make sure the receiver is not covered).



Remote Control Functions

Button	Function
	Navigates through available selections in the list. <i>In writing mode:</i> allows you to browse the different character sets and functions, such as "OK", "delete", etc.
	"FastBrowse." When browsing for an artist alphabetically, you skip from one letter of the alphabet to another. <i>In writing mode:</i> allows you to browse inside a character set.
	Selects any item shown on the SoundBridge display. Pressing Select is like clicking your mouse on a highlighted item.
	Begins playing current selection.
	Pauses currently playing song.
	Adds current selection to your Song Queue.
	Takes you to the Home Menu.
	Browse through songs by title, artist, album, composer or genre.
	Takes you one step backward and works like the Back button on your Internet browser. Pressing Exit repeatedly displays information about the song currently playing.
	Puts SoundBridge into standby mode.
	Adjusts brightness and contrast of the display when used with the Up/Down and Left/Right buttons.
	Moves forward or backward in your Song Queue, one song at a time.
	Plays Song Queue in random order.
	Continuously plays back your Song Queue.
	Plays back the last accessed Internet radio station.
	Opens the last accessed music server.
1,2,3,4,5,6	Let you access the preset Internet radio stations on your SoundBridge.

Trouble Shooting

Problem

No open network found

Tip

- Make sure the router or access point is functioning.
- Make sure the SSID of your network is active, otherwise enter the SSID into the SoundBridge manually.
- Try to change the broadcasting channel of your router (refer to the documentation of your router).
- If your network is WEP or WPA secured, make sure that either the WEP or the WPA security key is correct.
- Make sure the Firewall is not blocking the access of SoundBridge to the network.
- Deactivate your MAC filter or manually add the MAC address of your SoundBridge to the list of allowed devices in the settings application of your access point or router (refer to the documentation of your access point).



To see the MAC address of you SoundBridge, press the  button, scroll down to the **Configuration** option and then to **Wi-Fi Status**. Scroll down until the MAC address is displayed.

- Make sure the network settings are made according to the documentation of your access point or router.
- Make sure the firewall is not blocking the access of the music server to the network.
- Make sure SoundBridge is connected to the right network.
- Make sure the music files are shared by the music server.
- Make sure SoundBridge is authorized and recognized by the music server.

No library (why?)

Problem

File can't be played back

Tip

- Make sure the file format of the audio file you want to play back is supported by SoundBridge.
- Make sure the music server library is up to date.
- Make sure the Internet connection is available when playing protected files for the first time.
- Make sure the signal strength is sufficient; otherwise move the SoundBridge to a position/room which is closer to your wireless access point.

Play back of an Internet radio station not possible

- Make sure the firewall is not blocking access to Internet radio.
- Try again later. The service might be unavailable at the moment.

No Sound

- Make sure the sound of the SoundBridge is not muted.
- Make sure the audio system is on.
- Make sure the sound of the audio system is not muted.
- Make sure the line-in on the audio system was chosen correctly.
- Make sure the SoundBridge and the audio system are connected correctly.

Service and Support

Don't forget to register your product (either on the Internet or using the printable registration card which is available from the support center, see below) in order to make use of our extensive customer support options:

Online support: Interactive support via E-mail, FAQs, forums. Visit us at <http://www.pinnaclesys.com/support> and select your product.

Telephone support for UK residents: Please dial 0906270111, please note this is a premium number, additional charges will apply.

Telephone support for UK and non UK residents: You can obtain a Service Access Code online from <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> which gives you access to phone support. If you have no Internet access, the Service Access Code can be purchased by calling this number (650 267 5196). The Service Access Code is valid for one call without additional fees.

Step 1: Dial 650 267 5196 or the appropriate local phone number. (Local phone numbers can be found at <http://www.pinnaclesys.com/support>)

Step 2: Enter your Service Access Code using your telephone keypad (tone dial).

Pinnacle Systems hereby declares that this device complies with the fundamental requirements and other relevant terms and conditions of EC directive number 89/336/EEC.

The EC and FCC declarations of conformity and identical construction can be downloaded from <http://www.pinnaclesys.com/compliance>



DEUTSCH

Willkommen	20
Schritt I: SoundBridge mit einem Audiogerät verbinden	21
A. ... mit einer Stereoanlage	21
B. ... mit Aktivboxen	21
C. ... mit Kopfhörern.....	21
Schritt II: SoundBridge mit dem Stromanschluss verbinden	22
Schritt III: Die gewünschten Einstellungen vornehmen	22
Schritt IV: SoundBridge mit Ihrem Funk-Heimnetzwerk verbinden	22
Ungesicherte Netzwerke	22
Gesicherte Netzwerke	23
Schritt V: Digitale Musik genießen... ..	24
Internetradio	24
Musik von SD- bzw. MMC-Karte	25
Musik von Ihrem Computer	25
Anhang 1: Installation und Aktivierung einer Musikserver-Software auf Ihrem Computer	26
Installation und Aktivierung des Firefly Media-Servers	26
Installation und Aktivierung des Windows Media Players	26
Anhang 2: Die SoundBridge-Fernbedienung.....	28
Fernbedienung - Funktionen	29
Fehlerbehebung.....	30
Service und Support.....	33

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für SoundBridge HomeMusic entschieden haben. Sie sind nun in der Lage, die auf Ihrem Computer bzw. einer SD- oder MMC-Karte gespeicherte Digitalmusik wiederzugeben und zudem auf über tausend freie Internet-Radiosender zuzugreifen – zu jeder Zeit und in jedem beliebigen Raum.

Wir hoffen, dass Sie ebensoviel Freude mit SoundBridge HomeMusic haben werden wie wir, als wir dieses Produkt für Sie entwickelt haben.

Die vorliegende Schnellstart-Anleitung wird Ihnen dabei helfen, Ihre SoundBridge HomeMusic innerhalb von wenigen Minuten mit einem Audiogerät und mit Ihrem Netzwerk zu verbinden, und Sie werden lernen, wie einfach der Zugriff auf Internet-Radio und die Wiedergabe von digitaler Musik von Ihrem Computer aus ist.

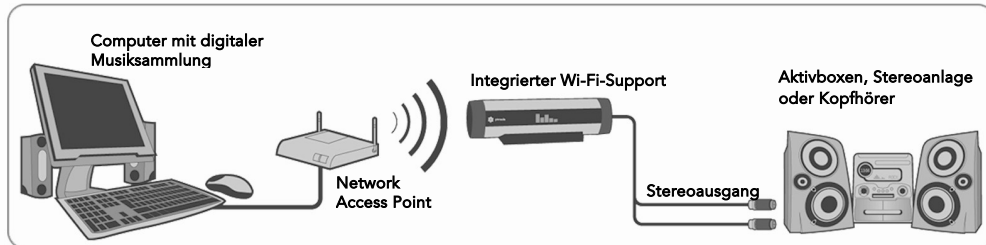
Bitte lesen Sie die Schnellstart-Anleitung sorgfältig durch. Sollten Sie zusätzliche Informationen benötigen, nutzen Sie bitte das auf der mitgelieferten CD enthaltene PDF-Handbuch oder besuchen Sie unter www.pinnaclesys.com/soundbridge unsere Website.

Bitte registrieren Sie Ihren Kauf unter der Adresse www.pinnaclesys.com, damit wir Sie bei Bedarf über neue Produkt-Upgrades informieren können.

Die Registrierung Ihres SoundBridge-Produktes ist schnell erledigt und völlig unkompliziert, wobei Ihre persönlichen Daten natürlich von uns streng vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben werden.

Jetzt wünschen wir Ihnen viel Freude und Spass mit SoundBridge HomeMusic!

Schritt I: SoundBridge mit einem Audiogerät verbinden



A. ... mit einer Stereoanlage

Verbinden Sie mit Hilfe des mitgelieferten (weiss/roten) Cinch-Audiokabels die "Line Out"-Buchse Ihrer SoundBridge mit der AUX- bzw. mit einer anderen "Line IN"-Buchse Ihrer Stereoanlage.

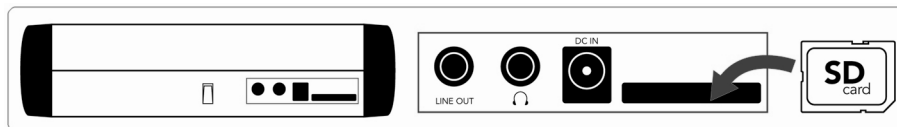
B. ... mit Aktivboxen

Verbinden Sie mit Hilfe des mitgelieferten Audiokabels (3, 5 mm Buchse) bzw. über den 3, 5 mm Audioanschluss der Lautsprecher die "Line Out"-Buchse Ihrer SoundBridge mit den Aktivboxen.

C. ... mit Kopfhörern

Verbinden Sie die Kopfhörer mit der entsprechenden "Kopfhörer"-Buchse Ihrer SoundBridge.

Rückseitige SoundBridge-Anschlüsse:



Schritt II: SoundBridge mit dem Stromanschluss verbinden

Stecken Sie das eine Ende des Stromkabels in den "DC IN"-Anschluss Ihrer SoundBridge und das andere Ende in eine geeignete Steckdose.

Hinweis: SoundBridge besitzt keinen EIN/AUS-Schalter. Sobald Sie den Netzstecker einstecken, sollte auf dem Display die Willkommensnachricht *"Pinnacle Home Music / Roku SoundBridge Music + Radio"* angezeigt werden.

Schritt III: Die gewünschten Einstellungen vornehmen

Nach Anzeige der Willkommensnachricht werden Sie darum gebeten, die entsprechenden Einstellungen für Sprache, Zeitzone und Region vorzunehmen.

- Verwenden Sie dazu die [↵↗]-Tasten auf Ihrer Fernbedienung und bestätigen Sie die vorgenommenen Änderungen mit [✓].

Weitere Informationen über die Tasten Ihrer SoundBridge-Fernbedienung finden Sie in Anhang 2 dieser Schnellstart-Anleitung unter dem Punkt: "Die SoundBridge-Fernbedienung".

Schritt IV: SoundBridge mit Ihrem Funk-Heimnetzwerk verbinden

Ungesicherte Netzwerke

Sollte es sich bei Ihrem Heimnetzwerk um ein Wireless Network (Funknetzwerk) handeln, bei dem weder ein WEP-, noch ein WPA-Security Key eingerichtet ist, wird die Verbindung mit Ihrem Funknetzwerk automatisch vollzogen.

Steht mehr als ein ungesichertes Funknetzwerk zur Verfügung, stellt SoundBridge diese Verbindung mit dem ungesicherten Netzwerk mit Hilfe eines installierten und aktivierten Musikservers her.

Bitte beachten Sie die folgenden Punkte, um sicherzustellen, dass Sie mit dem richtigen Netzwerk verbunden sind:

1. Navigieren Sie zu der Menüoption **Configure**.
2. Verwenden Sie die Tasten [↵↗], um zu der Option **Wi-Fi Setup** zu scrollen.
3. Wählen Sie aus der Liste den Namen Ihres Netzwerkes bzw. **geben Sie die SSID ein**.
4. Wählen Sie bei der Frage **Password?** die Option **no**.

SoundBridge startet neu.

Gesicherte Netzwerke



Um ein Funknetzwerk vor dem unautorisierten Zugriff zu schützen, bieten die meisten Wireless Routers / Access Points dem Anwender die Möglichkeit, das Netzwerk abzusichern.

SoundBridge HomeMusic unterstützt dabei die beiden gängigsten Sicherheitsmodi: WEP (Wired Equivalent Privacy) sowie WPA (Wi-Fi Protected Access).

Weiterführende Informationen hierzu erhalten Sie in den entsprechenden Dokumentationen zu Ihrem Wireless Router / Access Point.

Sobald Sie Ihr Netzwerk abgesichert haben, kann die Funkverbindung nicht mehr automatisch hergestellt werden. In diesem Fall müssen Sie Ihr Netzwerk konfigurieren und – in Abhängigkeit davon, wie Ihr Netzwerk abgesichert ist - entweder den entsprechenden WEP oder WPA-Security Key manuell eingeben.

Auf Ihrem SoundBridge-Display wird die folgende Nachricht angezeigt: *“No open network found.”*

1. Verwenden Sie die [↓↑]-Tasten auf Ihrer Fernbedienung und scrollen Sie nach unten zu der Option **Wi-Fi Setup**; bestätigen Sie anschliessend mit [✓].
2. Wählen Sie den Namen Ihres Netzwerkes aus der Liste oder **geben Sie die SSID ein**.
3. Beantworten Sie die Frage **Password?** mit der Option **yes**.
4. Verwenden Sie die Fernbedienung und geben Sie entweder Ihren WEP- oder WPA-Security Key ein.
(Verwenden Sie zum Durchsuchen der verschiedenen Zeichensätze die [↓↑]-Tasten sowie zum Suchen innerhalb eines bestimmten Zeichensatzes die [←→]-Tasten).
5. Verwenden Sie Ihre Fernbedienung und bestätigen Sie die Eingabe mit OK.
(Verwenden Sie die [↓↑]-Tasten, um zu dieser Option zu navigieren).

Hinweis: Bei dem WEP- bzw. WPA-Security Key handelt es sich um den gleichen Sicherheitsschlüssel, den Sie in Ihrem Access Point und Ihrem Computer eingegeben haben. SoundBridge startet neu.

Schritt V: Digitale Musik genießen...

Internetradio

Solange Ihre SoundBridge direkt mit dem Internet verbunden ist, können Sie auch dann Internetradio hören, wenn Ihr Computer nicht eingeschaltet ist.

- Verwenden Sie die Fernbedienung, um zur **Internetradio**-Bibliothek zu navigieren und drücken Sie [✓]. Auf Ihrem Display erkennen Sie 18 Radiosender. Es handelt sich hierbei um die in Ihrem SoundBridge-Gerät enthaltenen voreingestellten (Preset) Radiosender. Scrollen Sie mit Hilfe der Fernbedienung zu dem gewünschten Sender, den Sie hören möchten, und aktivieren Sie die [▶]-Taste.
- Drücken Sie die [(i)]-Taste, wenn Sie zu dem zuletzt gespielten Internet-Radiosender zurückkehren möchten.
- Möchten Sie zu einer anderen Bibliothek wechseln, drücken Sie die [🏠]-Taste und öffnen Sie damit das Home-Menü. Wählen Sie danach unten im Menü die Option **Library/Config**.
- Verwenden Sie zum 'Personalisieren' des voreingestellten Radiosenders die (auf der CD enthaltene) "Roku Radio Snooper"-Software bzw. informieren Sie sich entsprechend in der ebenfalls auf der CD enthaltenen Bedienungsanleitung, Kapitel "Anpassen von Favorites und Presets für Internet Radio".

Eine einschlägige Beschreibung der erweiterten SoundBridge-Funktionen für Internetradio finden Sie in der entsprechenden Bedienungsanleitung auf der mitgelieferten CD unter dem Kapitel "Internet Radio".

Musik von SD- bzw. MMC-Karte

Mit Hilfe der integrierten Kartenschächte können Sie Audiodateien wiedergeben, die auf einer SD- bzw. MMC-Karte gespeichert sind. Sobald eine SD- oder MMC-Karte eingelegt ist, wird die darauf enthaltene Musikbibliothek automatisch von SoundBridge gefunden.

- Drücken Sie zum Einblenden des **Home-Menüs**, von wo aus Sie mit dem Browsen und mit der Wiedergabe Ihrer Musik beginnen können, die Taste [✓].
- Möchten Sie die Bibliothek wechseln oder Internetradio hören, drücken Sie zum Öffnen des Home-Menüs die [🏠]-Taste und wählen Sie danach die im unteren Bereich dieses Menüs enthaltene Option **Library/Config**.

Musik von Ihrem Computer

Sobald SoundBridge erfolgreich mit Ihrem Netzwerk verbunden ist und die entsprechenden Sharing-Optionen Ihres Musikservers aktiviert sind, ist SoundBridge in der Lage, jede im Netzwerk enthaltene und unterstützte Musikbibliothek automatisch aufzufinden.

- Verwenden Sie zum Navigieren zu der gewünschten Bibliothek die Fernbedienung und drücken Sie [✓]. Das **Home-Menü** wird angezeigt und Sie können damit beginnen, Ihre Musikbestände zu durchsuchen und wiederzugeben.
- Möchten Sie die Bibliothek wechseln oder Internetradio hören, drücken Sie zum Öffnen des Home-Menüs auf die [🏠]-Taste und wählen Sie die im unteren Bereich dieses Menüs enthaltene Option **Library/Config**.
- Wenn Sie die [🔍]-Taste auf der Fernbedienung drücken, kehren Sie zu der Musikbibliothek zurück, auf die Sie zuletzt zugegriffen haben.

Hinweis: Eine detaillierte Beschreibung der erweiterten SoundBridge-Funktionen für die Musikwiedergabe über Ihren Computer finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der mitgelieferten CD unter dem Kapitel "Select Music Library".

Weitere Informationen über Musikserver-Software erhalten Sie anschliessend in Anhang 1 dieser Schnellstart-Anleitung unter dem Punkt "Installation und Aktivierung einer Musikserver-Software auf Ihrem Computer"

Anhang 1: Installation und Aktivierung einer Musikserver-Software auf Ihrem Computer

Als Music Player für Netzwerke speichert SoundBridge keine Dateien ab, sondern gibt die auf Ihrem Computer gespeicherten Dateien wieder. Dies ist der Grund, warum eine geeignete "Musikserver"-Software - eine Software, die im Streamingverfahren die Musik zu Ihrer SoundBridge überträgt - auf Ihrem Computer installiert sein muss.

Im Rahmen dieser Schnellstart-Anleitung wird auf zwei entsprechende Software-Produkte Bezug genommen: Firefly Media Server sowie Windows Media Player (Version 11 und höher enthält bereits einen Musikserver).

Installation und Aktivierung des Firefly Media-Servers (für iTunes-Anwender empfohlen)

1. Laden Sie den Firefly Media-Server von der Adresse www.fireflymediaserver.com herunter bzw. installieren Sie diesen Server von der mitgelieferten Installations-CD.

Music-Sharing: Zur Nutzung der Music-Sharing-Funktionalität ist es nicht notwendig, den Firefly Media-Server zu aktivieren. Das Programm muss jedoch ausgeführt werden, damit Sie von Ihrer SoundBridge aus die auf Ihrem Computer enthaltene Musik wiedergeben können.

Hinweis: Verwenden Sie für den Zugriff auf Ihre iTunes-Bibliotheken den Firefly Media-Server, achten Sie darauf, dass der entsprechende Medienordner Ihrer Firefly-Bibliothek auch mit dem iTunes-Musikordner identisch ist.

Installation und Aktivierung des Windows Media Players

1. Laden Sie das freie Windows XP Service Pack 2 von Microsoft – sollte es noch nicht auf Ihrem System installiert sein – herunter und installieren Sie die Software; Sie können für das Update auch den Windows Updater verwenden.
2. Laden Sie die neueste Version des frei erhältlichen Windows Media Players von Microsoft – sollte dieser noch nicht auf Ihrem System installiert sein – herunter und installieren Sie die Software; Sie können für das Update auch den Windows Updater verwenden.

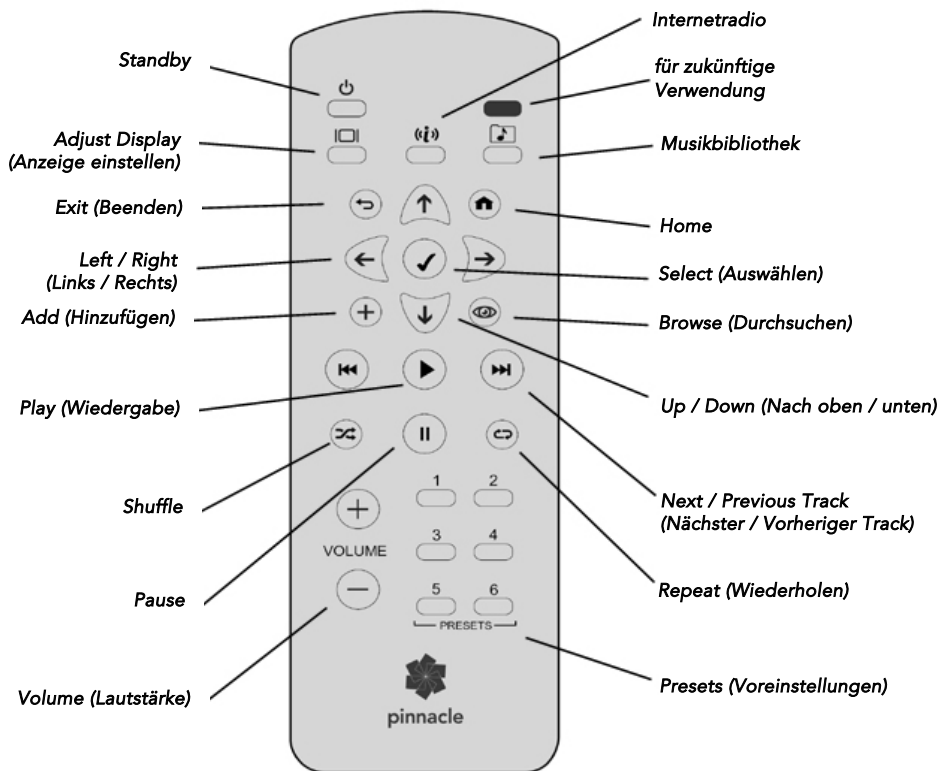
Music-Sharing: Um die auf Ihrem Computer enthaltenen Dateien wiedergeben zu können, müssen Sie zuerst Ihre Windows Media Player-Bibliotheken für die gemeinsame Nutzung

freigeben und SoundBridge in die Windows Media Player-Liste der zugelassenen Geräte eintragen. Öffnen Sie dazu den Windows Media Player und wählen Sie aus dem Menü **Tool** den Menüeintrag **Options**. Wählen Sie danach die Registerkarte **Library** und dort die Option **Configure Sharing**. Aktivieren Sie hier die Option **Share my media** und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie aus der **Share my media to**-Liste den Eintrag SoundBridge und klicken Sie auf **Allow**. Übernehmen Sie die Einstellungen und schliessen Sie das Fenster.

Hinweis: Sollten Sie den Windows Media Player 10 verwenden, müssen Sie zuerst die frei erhältliche Musikserver-Software Windows Media Connect installieren.

Anhang 2: Die SoundBridge-Fernbedienung

Legen Sie zuerst die beiden Batterien in die Fernbedienung ein und zeigen Sie mit der Fernbedienung anschliessend auf Ihr SoundBridge-Gerät. (Bitte achten Sie darauf, dass der Sichtweg zum Empfänger nicht durch irgendeinen Gegenstand verdeckt ist).



Fernbedienung - Funktionen

Taste	Funktion
	Navigation durch die Listeneinträge. <i>Schreibmodus</i> : Ermöglicht das Durchsuchen von Zeichensätzen und Funktionen, wie z. B. "OK", "löschen", usw. etc.
	"Schnelles Durchsuchen." Bei alphabetischer Suche nach einem Künstler, springen Sie von Buchstaben zu Buchstaben. <i>Schreibmodus</i> : Suche innerhalb eines Zeichensatzes.
	Auswahl jedes beliebigen im SoundBridge-Display angezeigten Eintrags. Die Aktivierung dieser Funktion ist ähnlich wie ein Mausklick auf eine markierte Auswahl.
	Wiedergabe der aktuellen Auswahl.
	Pausiert den aktuell in der Wiedergabe befindlichen Song.
	Fügt die aktuelle Auswahl Ihrer Song Queue hinzu.
	Zurück zum Home-Menü.
	Durchsuchen von Songs nach Titel, Künstler, Album, Komponist oder Genre.
	Ein Schritt zurück; ähnlich wie die Rücktaste auf dem Internet-Browser. Beim wiederholten Drücken von Beenden (Exit) werden Infos über den aktuell abgespielten Song angezeigt.
	Versetzt SoundBridge in den Standby-Modus.
	Display-Justierung von Helligkeit und Kontrast bei Verwendung in Kombination mit den Nach oben / unten sowie den Links/Rechts-Tasten.
	Songweise Bewegung in der Song Queue nach vorne oder zurück.
	Wiedergabe der Song Queue in zufälliger Reihenfolge.
	Kontinuierliche Wiedergabe der Song Queue.
	Wiedergabe des Internet-Radiosenders, auf den zuletzt zugegriffen wurde.
	Öffnet den Musikserver, auf den zuletzt zugegriffen wurde.
1,2,3,4,5,6	Ermöglicht den Zugriff auf die voreingestellten Internet-Radiosender Ihrer SoundBridge.

Fehlerbehebung

Problem

Kein offenes Netzwerk gefunden

Tipp

- Achten Sie darauf, dass Router bzw. Access Point eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie, ob die SSID Ihres Netzwerkes aktiv ist; geben Sie anderenfalls die SSID manuell in Ihre SoundBridge ein.
- Versuchen Sie, den Sendekanal Ihres Routers zu ändern. (Lesen Sie die Dokumentation zu Ihrem Router).
- Ist Ihr Netzwerk WEP- oder WPA-gesichert, überprüfen Sie, ob entweder der WEP- oder der WPA-Security Key korrekt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Firewall den SoundBridge-Zugriff auf das Netzwerk nicht blockiert.
- Deaktivieren Sie Ihren MAC-Filter bzw. tragen Sie die MAC-Adresse Ihrer SoundBridge manuell in die Liste der zugelassenen Geräte ein, die Sie in den entsprechenden Einstellungen Ihres Access Points oder Routers finden. (Lesen Sie die Dokumentation zu Ihrem Access Point).



Wenn Sie die MAC-Adresse Ihrer SoundBridge einsehen möchten, drücken Sie die [🏠]-Taste, scrollen Sie nach unten zu der Option **Configuration** und navigieren Sie danach zu **Wi-Fi Status**. Scrollen Sie nach unten, bis die MAC-Adresse angezeigt wird.

- Überprüfen Sie, ob die Netzwerk-Einstellungen in Übereinstimmung mit der Dokumentation Ihres Access Points bzw. Routers vorgenommen wurden.

Problem

Keine Bibliothek
(warum?)

Datei kann nicht
abgespielt werden

Wiedergabe eines
Internet-Radiosenders
nicht möglich

Tipp

- Achten Sie darauf, dass der Firewall nicht den Zugriff des Musikservers auf das Netzwerk blockiert.
 - Achten Sie darauf, dass SoundBridge mit dem richtigen Netzwerk verbunden ist.
 - Überprüfen Sie, ob die Musikdateien vom Musikserver für die gemeinsame Nutzung freigegeben worden sind.
 - Überprüfen Sie, ob SoundBridge vom Musikserver autorisiert und erkannt worden ist.
-
- Achten Sie darauf, dass das Dateiformat der wiederzugebenden Audiodatei auch von SoundBridge unterstützt wird.
 - Achten Sie darauf, dass sich die Bibliothek des Musikservers auch auf dem aktuellsten Stand befindet.
 - Achten Sie auf die Verfügbarkeit der Internet-Verbindung, während Sie zum erstenmal geschützte Dateien abspielen.
 - Achten Sie auf eine ausreichende Signalstärke. Positionieren Sie Ihre SoundBridge andernfalls in einem Raum, der dem Wireless Access Point näher liegt bzw. führen Sie Ihre SoundBridge näher an den Wireless Access Point heran.
-
- Achten Sie darauf, dass der Internetradio-Zugriff nicht durch den Firewall blockiert wird.
 - Versuchen Sie es später noch einmal; der Service ist möglicherweise momentan nicht verfügbar.

Problem

Kein Ton

Tipp

- Achten Sie darauf, dass der Ton Ihrer SoundBridge nicht stummgeschaltet ist.
- Überprüfen Sie, dass das Audiosystem eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass der Ton Ihres Audiosystems nicht stummgeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob der Audioeingang (Line-In) Ihres Audiosystems korrekt ausgewählt wurde.
- Prüfen Sie, ob die SoundBridge und das verwendete Audiosystem korrekt miteinander verbunden worden sind.

Service und Support

Bitte vergessen Sie nicht, Ihr Produkt zu registrieren (entweder via Internet oder unter Verwendung des ausdruckbaren Registrierformulars, das Sie über das Support Center beziehen können – siehe unten), denn nur so können Sie unsere umfangreichen Kundensupport-Optionen für sich nutzen:

Online-Support: Interaktiver E-Mail-Support, FAQs, Foren. Besuchen Sie uns unter <http://www.pinnaclesys.com/support> und wählen Sie Ihr Produkt.

Telefon-Support für Anwender, die in Grossbritannien leben: Bitte wählen Sie 0906270111; bitte beachten Sie, dass es sich hierbei um eine Telefonnummer handelt, bei der zusätzliche Gebühren anfallen.

Telefon-Support für Anwender, die in und ausserhalb Grossbritanniens leben: Sie können sich online unter <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> einen Service Access Code besorgen, mit dem Sie auf unseren Telefonsupport zugreifen können. Verfügen Sie nicht über einen Internetzugang, kann der Service Access Code käuflich erworben werden, indem Sie diese Nummer wählen (650 267 5196). Der Service Access Code gilt dabei für einen Anruf, ohne dass zusätzliche Gebühren anfallen.

Schritt 1: Wählen Sie 650 267 5196 oder die betreffende lokale Telefonnummer. (Sie finden die lokalen Telefonnummern unter <http://www.pinnaclesys.com/support>).

Schritt 2: Geben Sie Ihren Service Access Code mit Hilfe der Telefontastatur (Tonwahl) ein.

Hiermit erklärt Pinnacle Systems, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 89/336/EWG befindet.

Die Erklärungen zur EC- und FCC-Konformität sowie zur Baugleichheit sind unter <http://www.pinnaclesys.com/compliance> abrufbar.



FRANÇAIS

Bienvenue	36
Étape I : Connecter votre SoundBridge à un appareil audio	37
A. ... à un système stéréo	37
B. ... à des enceintes amplifiées	37
C. ... aux prises casque	37
Étape II : Connecter votre SoundBridge à la prise de courant	38
Étape III : Installer vos préférences	38
Étape IV : Connecter votre SoundBridge à votre réseau domestique sans fil	38
Réseau non sécurisé	38
Réseau sécurisé	39
Étape V: Vous êtes maintenant prêt à profiter de la musique sous forme numérique	40
Radio Internet	40
Musique à partir de votre carte SD ou MMC	40
Musique depuis votre ordinateur	41
Addenda 1 : Installer et mettre en service un logiciel serveur de musique sur votre ordinateur	42
Installer et mettre en service le Firefly Media Server	42
Installer et mettre en service Windows Media Player	42
Addenda 2 : La télécommande SoundBridge	44
Fonctions de télécommande	45
Dysfonctionnement	46
Service et Support	49

Bienvenue

Merci d'avoir choisi le SoundBridge HomeMusic. SoundBridge vous permet de lire partout la musique enregistrée sur votre ordinateur ou sur une carte SD ou MMC sous forme numérique et vous donne en outre accès à plus de mille stations radio sur Internet quand et où vous le désirez.

Le développement de ce produit a été pour nous un plaisir et nous espérons que vous prendrez tout autant de plaisir à l'utiliser.

Grâce à ce guide de démarrage rapide, vous pouvez connecter votre SoundBridge HomeMusic à un appareil audio et à votre réseau personnel en quelques minutes. Vous allez apprendre à accéder rapidement à la radio Internet et à retransmettre la musique sur votre ordinateur sous forme numérique.

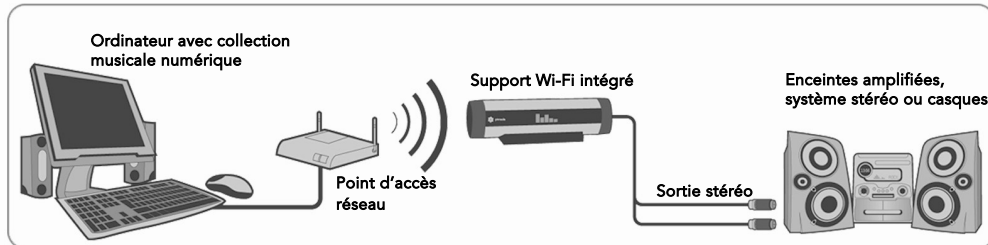
Veuillez le lire attentivement. Si vous avez besoin d'un complément d'information, veuillez consulter le manuel (PDF) qui se trouve sur le CD fourni ou vous informer sur notre site www.pinnaclesys.com/soundbridge

Nous vous recommandons également d'enregistrer votre achat sur www.pinnaclesys.com afin que nous puissions vous informer des mises à jour disponibles.

Enregistrer votre version SoundBridge se fait simplement et rapidement. Bien sûr, nous traitons vos données personnelles de manière confidentielle et nous ne les transmettons à aucune autre tierce personne.

Et maintenant, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre SoundBridge HomeMusic !

Étape I : Connecter votre SoundBridge à un appareil audio



A. ... à un système stéréo

Connecter la prise "Line Out" de votre SoundBridge à la prise AUX ou à une autre prise "Line IN" de votre système stéréo à l'aide du câble audio cinch (blanc/rouge) inclus dans le package de livraison

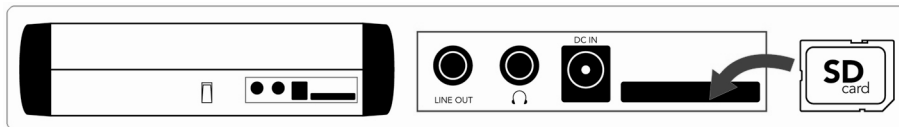
B. ... à des enceintes amplifiées

Connecter la prise "Line Out" de votre SoundBridge à vos enceintes amplifiées à l'aide du câble audio inclus dans le package de livraison (3.5 mm jack), ou via la connexion audio 3.5 mm sur les enceintes amplifiées

C. ... aux prises casque

Connecter la prise casque à la prise "headphone" de votre SoundBridge

Connecteurs sur la face arrière du SoundBridge :



Étape II : Connecter votre SoundBridge à la prise de courant

Branchez la fiche du bloc d'alimentation sur la prise "DC IN" du SoundBridge ; branchez l'autre extrémité sur une prise de courant.

Note : SoundBridge ne possède pas d'interrupteur On/Off. Dès que vous raccordez le câble d'alimentation, le message d'accueil apparaît "*Pinnacle Home Music / Roku SoundBridge Music + Radio*".

Étape III : Installer vos préférences

Suite à l'affichage du message d'accueil, vous êtes invité à désigner la langue, le fuseau horaire et la région.

- Utilisez les touches [↵] sur la télécommande pour choisir le paramètre correspondant. Confirmez votre choix avec [✓].

Pour tout complément d'information concernant les touches de votre télécommande SoundBridge, veuillez consulter l'addenda 2 de ce guide de démarrage rapide : "la télécommande SoundBridge".

Étape IV : Connecter votre SoundBridge à votre réseau domestique sans fil

Réseau non sécurisé

Si votre réseau domestique est un réseau sans fil et qu'il n'a pas été installé de clé de sécurité WEP ou WPA, la connexion à votre réseau sans fil est établie automatiquement.

Si plus d'un réseau sans fil non sécurisé est disponible, SoundBridge établit une connexion sur le réseau non sécurisé avec un serveur musical installé et mis en service.

Pour être sûr de vous connecter au bon réseau, procédez comme suit :

1. Dans le menu allez à l'option **Configure**
2. Utilisez les touches [↵] pour dérouler sur l'option **Wi-Fi Setup (réglage Wi-Fi)**
3. Choisissez le nom de votre réseau dans la liste ou **enter the SSID (entrer le SSID)**.
4. Pour la question du **Mot de passe ?** choisissez l'option **no (non)**.

Le SoundBridge réamorçe.

Réseau sécurisé



Afin de protéger un réseau sans fil de tout accès non autorisé, la plupart des routeurs sans fil / des points d'accès permettent à l'utilisateur de sécuriser le réseau.

SoundBridge HomeMusic supporte les deux modes de sécurité les plus courants : WEP (Wired Equivalent Privacy) et WPA (Wi-Fi Protected Access).

Pour tout complément d'information reportez-vous à la documentation de votre wireless routeur sans fil / point d'accès.

Si votre réseau est sécurisé, la connexion sans fil ne peut pas être établie automatiquement. Dans ce cas, vous devez configurer votre réseau et selon la façon dont votre réseau est sécurisé, vous entrez soit la clé de sécurité WEP ou celle de WPA manuellement.

L'affichage SoundBridge indique le message suivant : *"No open network found."* (n'ouvre pas le réseau trouvé)

1. Utilisez les touches [↓↑] de la télécommande pour aller vers l'option **Wi-Fi Setup**, confirmez avec [✓].
2. Choisissez le nom de votre réseau dans la liste ou **entrez le SSID**.
3. Pour la question du **Mot de passe ?** Choisissez l'option **oui**.
4. Utilisez la télécommande pour entrer soit votre clé de sécurité WEP ou WPA (utilisez les touches [↓↑] pour parcourir les différents jeux de lettres et les touches [←→] pour parcourir l'intérieur d'un jeu de lettres)
5. Utilisez la télécommande pour confirmer votre entrée avec OK (utilisez les touches [↓↑] pour aller à cette option)

Note : La clé sécurisée WEP ou WPA est la même que celle que vous avez entrée sur votre point d'accès et sur votre ordinateur.

Le SoundBridge réamorçage.

Étape V: Vous êtes maintenant prêt à profiter de la musique sous forme numérique

Radio Internet

Vous pouvez écouter la radio Internet même si votre ordinateur n'est pas branché, aussi longtemps que le SoundBridge est directement connecté à Internet.

- Utilisez la télécommande pour naviguer dans la bibliothèque **Radio Internet** et appuyez sur [✓]. Sur votre écran apparaissent maintenant 18 stations de radio. Ces stations sont les dites stations radio présélectionnées sur votre SoundBridge. Utilisez la télécommande pour aller à la station que vous désirez diffuser et appuyez sur le bouton [▶].
- Appuyer sur le bouton [(i)] fait revenir à la précédente station radio Internet
- Pour aller dans une bibliothèque différente, appuyez sur le bouton [🏠] pour ouvrir le menu Home puis choisissez l'option **Bibliothèque/Config** placée en bas de ce menu.
- Pour personnaliser la station radio présélectionnée, utilisez le logiciel "Roku Radio Snooper" (inclus dans le CD) ou reportez-vous au guide d'utilisateur inclus dans le CD, au chapitre "personnaliser les favoris et présélection sur Radio Internet"

Pour une description détaillée des équipements avancés SoundBridge sur radio Internet, veuillez consulter le manuel d'utilisateur inclus dans le CD, au chapitre "Radio Internet".

Musique à partir de votre carte SD ou MMC

Le slot de carte intégré vous permet de lire même les fichiers audio sauvegardés sur une carte SD ou MMC. Dès que la carte SD ou MMC est insérée dans le logement, SoundBridge détecte automatiquement cette bibliothèque musicale.

- Appuyez sur [✓] et vous visualisez le menu **Home** où vous pouvez parcourir et lire votre musique.

- Pour passer sur une bibliothèque différente ou pour diffuser la radio Internet, appuyez sur le bouton  afin d'ouvrir le menu Home puis sélectionnez l'option **Library/Config (bibliothèque/Config)** en bas de ce menu.

Musique depuis votre ordinateur

Dès que la connexion SoundBridge est établie avec votre réseau et que les options de partage de votre serveur de musique sont mises en service, SoundBridge détecte automatiquement toutes les bibliothèques musicales supportées sur le réseau.

- Utilisez la télécommande pour naviguer sur votre bibliothèque préférée et appuyez sur . Vous visualisez le menu **Home** où vous commencez à parcourir et lire votre musique.
- Pour passer sur une bibliothèque différente ou pour diffuser la radio Internet, appuyez sur le bouton  afin d'ouvrir le menu Home puis sélectionnez l'option **Library/Config (bibliothèque/Config)** en bas de ce menu.
- Appuyer sur le bouton  de la télécommande vous permet de revenir sur la bibliothèque musicale lue en dernier.

Note : Pour une description détaillée des équipements avancés de Soundbridge et la lecture de la musique depuis votre ordinateur, veuillez consulter le manuel d'utilisateur inclus dans le CD, chapitre "Sélection de bibliothèque musicale".

Pour tout complément d'information sur le logiciel serveur de musique, voir ci-après l'addenda 1 du guide démarrage rapide "Installer et mettre en service un logiciel serveur de musique sur votre ordinateur".

Addenda 1 : Installer et mettre en service un logiciel serveur de musique sur votre ordinateur

Etant un lecteur de musique en réseau, SoundBridge ne stocke pas de fichier, mais lit les fichiers stockés sur votre ordinateur. Pour ce faire, votre ordinateur doit être doté d'un logiciel pour "serveur musical" (logiciel qui lit les streams sur votre SoundBridge).

Dans ce guide de démarrage rapide nous nous référons à deux logiciels : Firefly Media Server et Windows Media Player (la Version 11 et supérieure contient toujours un serveur musical).

Installer et mettre en service le Firefly Media Server (conseillé pour les utilisateurs iTunes)

1. Téléchargez le Firefly Media Server depuis www.fireflymediaserver.com ou installez le Firefly Media Server de l'installation incluse dans le package du CD.

Partage de musique : Il n'est pas nécessaire de mettre en service le Firefly Media Server pour le partage de musique. Cependant, le programme doit être lancé pour être capable de lire la musique depuis votre ordinateur sur votre SoundBridge.

Note : Si vous utilisez Firefly Media Server pour avoir accès à vos bibliothèques iTunes, assurez-vous que le Firefly Library Media Folder est le même que celui du iTunes Music Folder.

Installer et mettre en service Windows Media Player

1. Si ce n'est pas encore fait, téléchargez et installez le Windows XP Service Pack 2 gratuit proposé par Microsoft ou utilisez le Windows Updater pour faire la mise à jour.
2. Si ce n'est pas encore fait, téléchargez et installez la dernière version du Windows Media Player gratuit proposé par Microsoft ou utilisez le Windows Updater pour faire la mise à jour.

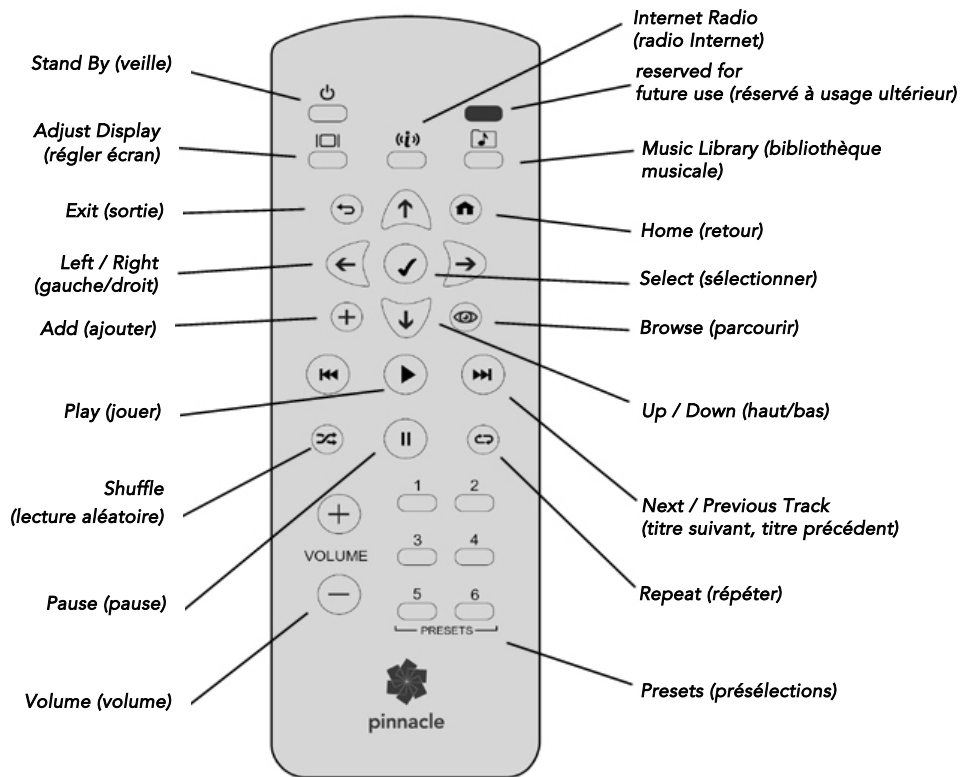
Partage de musique : Pour être en mesure de lire les fichiers de votre ordinateur, vous devez d'abord partager vos bibliothèques Windows Media Player et ajouter SoundBridge à la liste Windows Media Player des périphériques autorisés. Pour ce faire, ouvrez le Windows Media Player. Dans le menu **Tool (outil)**, choisissez l'option **Options**. Dans la fenêtre déroulante, choisissez la touche **Library (bibliothèque)**. Dans la touche bibliothèque, choisissez

Configure Sharing (configurer partage), contrôlez ici l'option **Share my media** (partager mon média) et cliquez sur **OK**. Dans la liste **partager mon média vers**, sélectionnez SoundBridge et cliquez sur **Allow (autoriser)**. Appliquez les paramètres que vous avez réalisés et fermez la fenêtre.

Note : Si vous utilisez Windows Media Player 10, vous devez d'abord installer le logiciel du serveur gratuit Windows Media Connect.

Addenda 2 : La télécommande SoundBridge

Commencez par insérer les deux piles dans la télécommande. Puis dirigez la télécommande vers le SoundBridge (veillez à ce que le récepteur ne soit pas couvert).



Fonctions de télécommande

Bouton	Fonction
	Navigue à travers les sélections disponibles de la liste. <i>En mode écriture</i> : vous permet de parcourir les différents jeux de lettres et de fonctions, telles que "OK", "delete" etc.
	"FastBrowse." pour chercher un interprète dans l'ordre alphabétique, vous passez d'une lettre de l'alphabet à l'autre. <i>En mode écriture</i> : vous permet de parcourir l'intérieur d'un jeu de lettres.
	Sélectionne un élément affiché sur l'écran de le SoundBridge. Appuyez sur Select correspond à cliquer avec la souris sur un élément sélectionné.
	Lire la sélection en cours.
	Met la chanson en lecture en mode pause.
	Ajoute la sélection en cours à votre liste de fichiers musicaux.
	Vous renvoie au menu Home.
	Parcourir les morceaux par titre, interprète, album, compositeur ou genre.
	Revient à l'étape précédente et fonctionne à l'instar de la touche retour de votre navigateur Internet. Appuyer plusieurs fois sur Exit (sortie) pour afficher les informations sur la chanson en cours de lecture.
	Place SoundBridge en mode veille.
	Règle la brillance et le contraste de l'écran lorsque vous utilisez les touches Up/Down et Left/Right (haut/bas et gauche/droite).
	Passe de chanson en chanson en avant ou en arrière, une chanson après l'autre.
	Lecture de la liste des fichiers musicaux dans un ordre aléatoire.
	Lecture en continu de votre liste de fichiers musicaux.
	Lecture de la dernière station radio Internet à laquelle vous avez eu accès.
	Ouvre le dernier serveur musical auquel vous avez eu accès.
1,2,3,4,5,6	Vous donne accès aux stations radio Internet présélectionnées sur votre SoundBridge.

Dysfonctionnement

Problème

N'ouvre pas le réseau trouvé

Conseil

- Vérifiez si le routeur ou le point d'accès est mis en circuit
- Vérifiez si le SSID de votre réseau est activé, sinon entrez le SSID manuellement dans le SoundBridge
- Essayez de changer le canal de broadcasting de votre routeur (voir la documentation de votre routeur)
- Si votre réseau est sécurisé avec WEP ou WPA, vérifiez si la clé de sécurité du WEP ou celle du WPA est correcte
- Vérifiez si le pare-feu ne bloque pas l'accès du SoundBridge au réseau
- Désactivez votre filtre MAC ou ajoutez l'adresse MAC de votre SoundBridge manuellement à la liste des périphériques autorisés dans l'application des paramètres de votre point d'accès ou du routeur (voir la documentation de votre point d'accès)



Pour visualiser l'adresse MAC de votre SoundBridge appuyez sur le bouton [🏠], déroulez vers le bas sur l'option **Configuration** puis sur **Wi-Fi Status (statut Wi-Fi)**. Déroulez vers le bas jusqu'à l'affichage de l'adresse MAC.

- Vérifiez si les paramètres réseau sont exécutés en fonction de la documentation de votre point d'accès ou routeur

Problème

Pas de bibliothèque
(pourquoi ?)

La lecture du fichier
n'est pas réalisée

Diffusion d'une station
radio Internet
pas possible

Conseil

- Vérifiez si le pare-feu ne bloque pas l'accès du serveur musical au réseau
 - Vérifiez si le SoundBridge est connecté au bon réseau
 - Vérifiez si les fichiers musicaux sont partagés sur le serveur musical
 - Vérifiez si le SoundBridge est autorisé et reconnu sur le serveur musical
-
- Vérifiez si le format fichier du fichier audio que vous voulez lire est supporté par SoundBridge
 - Vérifiez si la bibliothèque du serveur musical est actualisée
 - Vérifiez si la connexion Internet est autorisée pour lire des fichiers protégés pour la première fois
 - Vérifiez si la longueur du signal est suffisante ; sinon placez le SoundBridge dans un endroit/pièce plus proche de votre point d'accès sans fil
-
- Assurez-vous que le pare-feu n'interdit pas l'accès à la radio Internet
 - Essayez de nouveau plus tard, le service est peut être indisponible pour le moment

Problème

Pas de son

Conseil

- Assurez-vous que le son du SoundBridge n'est pas sur muet
- Vérifiez si le système audio est branché
- Assurez- vous que le son du système audio n'est pas sur muet
- Vérifiez si la ligne du système audio a été choisie correctement
- Assurez-vous que le SoundBridge et le système audio sont connectés correctement

Service et Support

N'omettez pas d'enregistrer votre produit (soit sur Internet ou à l'aide de la carte d'enregistrement à éditer qui est disponible auprès du centre support, voir ci-après) de façon à pouvoir utiliser nos options d'extension support client :

Support Online (en ligne) : Support interactif via E-mail, FAQ, forums. Visitez notre <http://www.pinnaclesys.com/support> et sélectionnez votre produit.

Support téléphonique pour les résidents de GB : Veuillez composer le 0906270111, il s'agit ici d'un numéro prime, des charges supplémentaires sont appliquées.

Support téléphonique pour résidents de GB et non résidents GB : Vous pouvez obtenir un code de service d'accès en ligne depuis <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> qui vous donne accès au support téléphonique. Si vous ne disposez pas d'un accès Internet, vous pouvez acquérir le code de service d'accès en appelant ce numéro (650 267 5196). Le code de service d'accès est valable pour un appel sans supplément de frais.

Étape 1 : composez le 650 267 5196 ou le numéro de téléphone local adéquat. (vous trouverez les numéros de téléphone locaux sur <http://www.pinnaclesys.com/support>)

Étape 2 : entrez votre code de service d'accès en utilisant votre bloc numérique de téléphone (tone dial).

Pinnacle Systems certifie que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres prescriptions applicables de la directive CE numéro 89/336/EEC.
Vous trouverez les déclarations de conformité CE et FCC et de construction identique sur <http://www.pinnaclesys.com/compliance>



NEDERLANDS

Welkom	52
Stap I: SoundBridge op een audiotoeestel aansluiten	53
A. ...op een stereo-installatie	53
B. ... op actieve luidsprekers	53
C. ... op een koptelefoon	53
Stap II: SoundBridge op het lichtnet aansluiten	54
Stap III: Uw voorkeuren instellen	54
Stap IV: SoundBridge aansluiten op uw draadloze netwerk	54
Onbeveiligd netwerk	54
Beveiligd netwerk	55
Stap V: Nu bent u klaar om van digitale muziek te genieten	56
Internetradio	56
Muziek van uw SD of MMC-kaart	56
Muziek van uw computer	57
Bijlage 1: Installeren en inschakelen van software voor een muziekserver op uw computer	58
Installeren en inschakelen van Firefly Media Server	58
Installeren en inschakelen van Windows Media Player	58
Bijlage 2: De SoundBridge afstandsbediening	60
Functies van de afstandsbediening	61
Probleemoplossing	62
Service en Support	65

Welkom

Hartelijk dank voor het aanschaffen van SoundBridge HomeMusic. Nu kunt u de digitale muziek afspelen die op uw computer of op een SD of MMC-kaart opgeslagen is en heeft u toegang tot meer dan duizend gratis internetradiostations, op elk gewenst moment en in elke gewenste ruimte.

Wij hopen dat u SoundBridge HomeMusic met evenveel plezier zult gebruiken als wij hem hebben gemaakt.

Deze snelstart-handleiding zal u helpen om uw SoundBridge HomeMusic binnen enkele minuten aan een audiotoeistel en aan uw thuisnetwerk te koppelen. U zult leren hoe u eenvoudig toegang krijgt tot internetradio en digitale muziek af kunt spelen van uw computer.

Lees de handleiding aandachtig door. Indien nodig kunt u aanvullende informatie vinden in de handleiding (PDF) op de bijgevoegde CD of kunt u onze website bezoeken: www.pinnaclesys.com/soundbridge

Wij willen u ook aanraden om uw aankoop te registreren op www.pinnaclesys.com zodat we u kunnen informeren als er nieuwe upgrades beschikbaar zijn.

Het registreren van uw SoundBridge gaat snel en eenvoudig. Uiteraard zullen uw persoonlijke gegevens vertrouwelijk behandeld worden en in geen geval aan derden doorgegeven worden.

En nu veel plezier met uw SoundBridge HomeMusic!

Stap I: SoundBridge op een audiotestel aansluiten



A. ...op een stereo-installatie

Verbindt de "Line Out" uitgang van uw SoundBridge met de AUX of een andere "Line IN" ingang van uw stereo-installatie door middel van de RCA (wit/rode) audiokabel die in de verpakking meegeleverd is

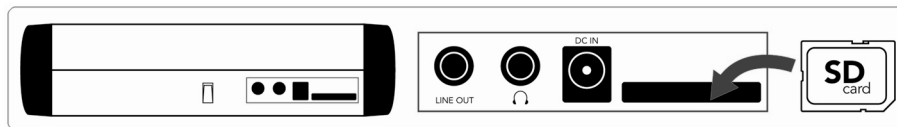
B. ... op actieve luidsprekers

Verbindt de "Line Out" uitgang van uw SoundBridge met uw actieve luidsprekers door middel van de audiokabel die in de verpakking meegeleverd is (3.5 mm aansluiting), of door middel van de 3.5 mm audio-aansluiting op de actieve luidsprekers

C. ... op een koptelefoon

Verbindt de koptelefoon met de "koptelefoon" aansluiting van uw SoundBridge

Aansluitingen aan de achterkant van SoundBridge:



Stap II: SoundBridge op het lichtnet aansluiten

Steek de stekker in het “DC IN” contact van SoundBridge; steek het andere einde in een stopcontact.

Opmerking: SoundBridge heeft geen aan/uitschakelaar. Zodra u de stekker in het stopcontact steekt, zou u de welkomstekst *Pinnacle Home Music / Roku SoundBridge Music + Radio* moeten zien.

Stap III: Uw voorkeuren instellen

Na het verschijnen van de welkomstekst, wordt u gevraagd om de taal, tijdzone en regio in te stellen.

- Gebruik de [↵↑] knoppen op de afstandsbediening om de respectieve instelling te kiezen. Bevestig uw keuze met [✓].

Raadpleeg voor meer uitleg over de knoppen van de SoundBridge afstandsbediening bijlage 2 van deze snelstart-handleiding: “De SoundBridge afstandsbediening”.

Stap IV: SoundBridge aansluiten op uw draadloze netwerk

Onbeveiligd netwerk

Is uw netwerk draadloos en niet beveiligd met een WEP of WPA beveiligingssleutel, dan komt de verbinding met uw draadloze netwerk automatisch tot stand.

Als er meer dan één onbeveiligd draadloos netwerk beschikbaar is, zal SoundBridge verbinding maken met het onbeveiligde netwerk met een geïnstalleerde ingeschakelde muziekserver.

Om er zeker van te zijn dat u met het juiste netwerk verbonden bent, doet u het volgende:

1. Navigeer naar de menu optie **Configure**
2. Gebruik de [↵↑] knoppen om naar de optie **Wi-Fi Setup** te gaan
3. Kies de naam van uw netwerk uit de lijst of **enter the SSID** (voer het SSID in).
4. Voor de vraag **Password?** kiest u de optie **no**.

De SoundBridge start opnieuw op.

Beveiligd netwerk



Om een draadloos netwerk te beschermen tegen ongeautoriseerde toegang kan de gebruiker met de meeste draadloze routers / access points het netwerk beveiligen.

SoundBridge HomeMusic ondersteunt de twee meest voorkomende beveiligingsmethoden: WEP (Wired Equivalent Privacy) en WPA (Wi-Fi Protected Access).

Voor meer informatie raadpleegt u de documentatie van uw draadloze router / access point.

Als uw netwerk beveiligd is, kan de draadloze verbinding niet automatisch tot stand gebracht worden. In dit geval moet u uw netwerk configureren en afhankelijk van de wijze waarop uw netwerk beveiligd is moet u of de WEP of de WPA beveiligingssleutel handmatig invoeren.

Op het SoundBridge display verschijnt de volgende melding: *"No open network found."*

1. Gebruik de [↓↑] knoppen op de afstandsbediening om naar beneden naar de optie **Wi-Fi Setup** te gaan, bevestig met [✓].
2. Kies de naam van uw netwerk uit de lijst of **enter the SSID** (voer het SSID in).
3. Voor de vraag **Password?** kiest u de optie **yes**.
4. Gebruik de afstandsbediening om uw WEP of uw WPA beveiligingssleutel in te voeren
(gebruik de [↓↑] knoppen om in de verschillende tekensets te zoeken en de [←→] knoppen om in een tekenset te zoeken)
5. Gebruik de afstandsbediening om uw invoer met OK te bevestigen
(gebruik de [↓↑] knoppen om naar deze optie te navigeren)

Opmerking: De WEP of de WPA beveiligingssleutel is dezelfde sleutel die u in uw access point en uw computer heeft ingevoerd.

De SoundBridge start opnieuw op.

Stap V: Nu bent u klaar om van digitale muziek te genieten

Internetradio

U kunt naar internetradio luisteren zelfs als uw computer niet aan is, zolang SoundBridge maar direct verbonden is met het internet.

- Gebruik de afstandsbediening om naar de **Internet Radio** bibliotheek te navigeren en druk [✓]. Op uw display zult u nu 18 radiostations zien. Deze stations zijn de zogenaamde voorkeuze radiostations op uw SoundBridge. Gebruik de afstandsbediening om naar het station te gaan waar u naar wilt luisteren en druk op de [▶] knop.
- Door het drukken op de [⏮] knop komt u terug bij het internetradiostation wat het laatst afgespeeld is
- Om van bibliotheek te wisselen, drukt u de [🏠] knop om het Home Menu te openen en kiest u vervolgens de **Library/Config** optie die zich onderin dit menu bevindt.
- Gebruik de "Roku Radio Snooper" software (opgenomen op de CD) om voorkeuze radiostations persoonlijk in te stellen of raadpleeg de gebruikershandleiding op de ingesloten CD, hoofdstuk "Favorieten en voorkeuzes voor internetradio aanpassen"

Raadpleeg de gebruikershandleiding op de CD voor een gedetailleerde beschrijving van SoundBridge geavanceerde functies op gebied van internetradio, hoofdstuk "Internetradio".

Muziek van uw SD of MMC-kaart

De ingebouwde kaartsleuf maakt het mogelijk om zelfs audiobestanden af te spelen die op een SD of MMC-kaart opgeslagen zijn. Als een SD of MMC-kaart in de kaartsleuf gestoken is zal SoundBridge automatisch deze muziekbibliotheek vinden.

- Druk op [✓] en u zult het **Home Menu** zien waar u kunt beginnen met bladeren en het spelen van uw muziek.
- Om van bibliotheek te wisselen of internetradio af te spelen, drukt u de [🏠] knop om het Home Menu te openen en kiest u vervolgens de **Library/Config** optie die zich onderin dit menu bevindt.

Muziek van uw computer

Als SoundBridge met succes verbonden is met uw computer en de opties voor delen (sharing) van uw muziekserver ingeschakeld zijn, zal SoundBridge automatisch elke ondersteunde muziekbibliotheek vinden op het netwerk.

- Gebruik de afstandsbediening om naar uw gewenste bibliotheek te gaan en druk [✓]. U zult dan het **Home Menu** zien waar u kunt beginnen met bladeren en afspelen van uw muziek.
- Om van bibliotheek te wisselen of internetradio af te spelen, drukt u de [🏠] knop om het Home Menu te openen en kiest u vervolgens de **Library/Config** optie die zich onderin dit menu bevindt.
- Door het indrukken van de [🔍] knop op de afstandsbediening keert u terug naar de muziekbibliotheek die het laatst benaderd werd.

Opmerking: Voor een gedetailleerde beschrijving van de SoundBridge geavanceerde functies op het gebied van het afspelen van muziek van uw computer raadpleegt u het hoofdstuk “Muziekbibliotheek selecteren” in de gebruikershandleiding op de CD.

Voor meer informatie over muziekserversoftware zie hierna de bijlage 1 van deze snelstart-handleiding “Installeren en inschakelen van software voor een muziekserver op uw computer”

Bijlage 1: Installeren en inschakelen van software voor een muziekserver op uw computer

Als netwerkmuziekspeler slaat SoundBridge bestanden niet op, maar speelt de bestanden af die opgeslagen zijn op uw computer. Om dit te kunnen doen, moet er “muziekserver”-software (software die de muziek “aanbiedt” aan uw SoundBridge) op uw computer geïnstalleerd zijn.

In deze Snelstart-handleiding verwijzen wij naar twee softwareprogramma's: Firefly Media Server en Windows Media Player (versie 11 en hoger bevat al een muziekserver).

Installeren en inschakelen van Firefly Media Server (aanbevolen voor gebruikers van iTunes)

1. Download de Firefly Media Server van www.fireflymediaserver.com of installeer de Firefly Media Server van de installatie CD ingesloten in de verpakking.

Muziek delen: het is niet nodig om de Firefly Media Server in te schakelen voor muziek delen. Het programma moet echter wel draaien om in staat te zijn muziek van uw computer af te spelen op uw SoundBridge.

Opmerking: Verzeker u ervan dat de Firefly Library Media Folder identiek is aan de iTunes Music Folder als u de Firefly Media Server gebruikt om uw iTunes bibliotheken te benaderen.

Installeren en inschakelen van Windows Media Player

1. Als dit nog niet is gebeurd, downloadt en installeert u het gratis Windows XP Service Pack 2 van Microsoft of gebruikt u de Windows Updater om de update uit te voeren.
2. Als die nog niet is geïnstalleerd, downloadt en installeert u de laatste versie van de gratis Windows Media Player van Microsoft of gebruikt u de Windows Updater om de update uit te voeren.

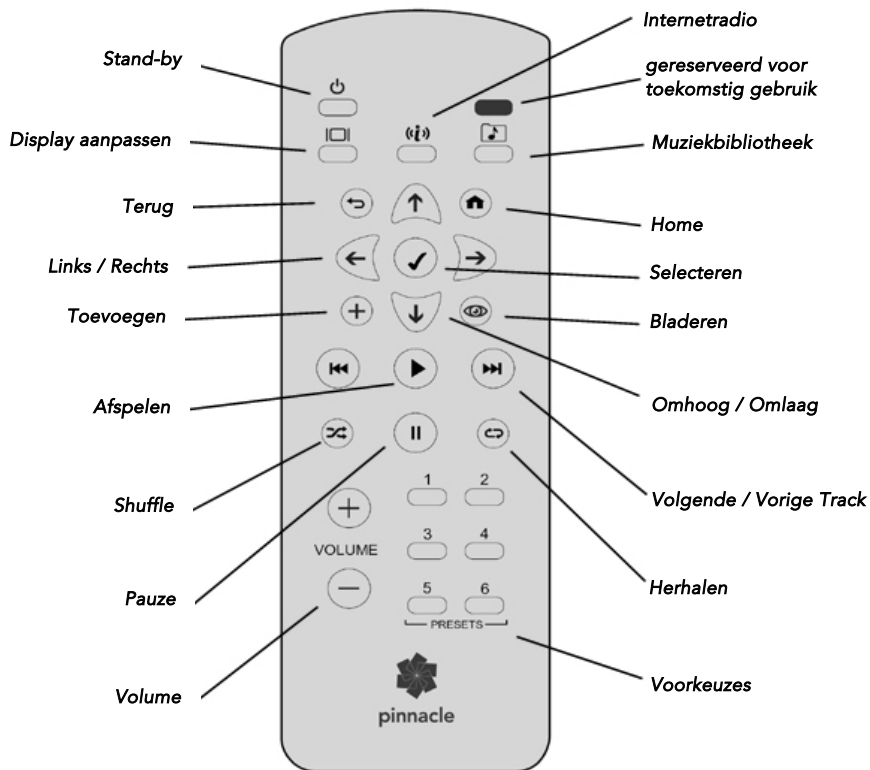
Muziek delen: om de bestanden van uw computer af te kunnen spelen, moet u eerst uw Windows Media Player Bibliotheken delen en SoundBridge toevoegen aan de lijst van toegestane apparatuur van Windows Media Player. Dit doet u als volgt: open de Windows Media Player. Kies in het menu **Tool** de optie **Options**. Kies in het popupvenster de tab **Library**. Kies in de Library tab **Configure Sharing**, en vink hier de optie **Share my media** aan

en klik op **OK**. Kies van de **Share my media to** lijst SoundBridge en klik **Allow**. Pas de instellingen die u gedaan heeft toe en sluit het venster.

Opmerking: Als u Windows Media Player 10 gebruikt moet u eerst de gratis muziekserver software Windows Media Connect installeren.

Bijlage 2: De SoundBridge afstandsbediening

Plaats eerst de twee batterijen in de afstandsbediening. Richt dan de afstandsbediening op SoundBridge (verzekert u ervan dat de ontvanger niet bedekt is).



Funcies van de afstandsbediening

Knop	Functie
	Navigeert door beschikbare keuzemogelijkheden in de lijst. <i>In schrijfmodus:</i> maakt het mogelijk te bladeren door de verschillende tekensets en functies zoals "OK", "delete" etc.
	"SnelBladeren." Als u alfabetisch naar een artiest zoekt, stapt u van de ene letter van het alfabet naar een andere. <i>In schrijfmodus:</i> maakt het mogelijk te bladeren in een tekenset.
	Kiest elk item dat weergegeven wordt op het SoundBridge display. Op Selecteren drukken is zoals het klikken met de muis op een gehighlighted item.
	Start het afspelen van de huidige keuze.
	Pauzeert het nummer dat op het moment gespeeld wordt.
	Voegt de huidige keuze toe aan uw lijst met geselecteerde nummers.
	Brengt u naar het Home Menu.
	Bladeren door nummers op titel, artiest, album, componist of genre.
	Brengt u één stap terug en werkt zoals de Terug-knop in uw internetbrowser. Herhaaldelijk Terug drukken toont informatie over het nummer dat nu afgespeeld wordt.
	Zet SoundBridge in stand-bymodus.
	Past helderheid en contrast aan van het display indien samen met de Omhoog/Omlaag en Links/Rechts knoppen gebruikt.
	Plaast u vooruit of achteruit in uw lijst met geselecteerde nummers, één nummer per keer.
	Speelt de lijst met geselecteerde nummers af in willekeurige volgorde.
	Herhaalt onafgebroken uw lijst met geselecteerde nummers.
	Speelt het laatst benaderde internetradiostation af.
	Opent de laatst benaderde muziekserver.
1,2,3,4,5,6	Geeft u toegang tot de voorkeuze internetradiostations op uw SoundBridge.

Probleemoplossing

Probleem

Geen open netwerk gevonden

Tip

- Verzeker u ervan dat de router of access point aan is
- Verzeker u ervan dat het SSID van uw netwerk actief is, voer anders het SSID met de hand in de SoundBridge in
- Probeer het uitzendkanaal van uw router te wijzigen (raadpleeg de documentatie van uw router)
- Als uw netwerk WEP of WPA beveiligd is, verzekert u zich er dan van dat de WEP of WPA beveiligingssleutel correct is
- Verzeker u ervan dat de firewall de toegang van SoundBridge tot het netwerk niet blokkeert
- Deactiveer uw MAC-filter of voeg het MAC-adres van uw SoundBridge met de hand toe aan de lijst met toegestane apparaten in de instellingentoepassing van uw access point of router (raadpleeg de documentatie van uw access point)



Om het MAC-adres van uw SoundBridge te zien drukt u op de **[🏠]** knop, gaat u naar beneden naar de optie **Configuration** en dan naar **Wi-Fi Status**. Ga naar beneden tot het MAC-adres getoond wordt.

- Verzeker u ervan dat de netwerk instellingen gedaan zijn volgens de documentatie van uw access point of router

Probleem

Geen bibliotheek
(waarom?)

Tip

- Verzeker u ervan dat de firewall de toegang van de muziekserver tot het netwerk niet blokkeert
- Verzeker u ervan dat SoundBridge met het juiste netwerk verbonden is
- Verzeker u ervan dat de muziekbestanden gedeeld worden door de muziekserver
- Verzeker u ervan dat de SoundBridge geautoriseerd en herkend wordt door de muziekserver

Bestand kan niet
afgespeeld worden

- Verzeker u ervan dat het bestandsformaat van het audiobestand dat u af wilt spelen ondersteund wordt door SoundBridge
- Verzeker u ervan dat de bibliotheek van de muziekserver up-to-date is
- Verzeker u ervan dat de internetverbinding beschikbaar is bij het voor het eerst afspelen van beveiligde bestanden
- Verzeker u ervan dat de sterkte van het signaal toereikend is; verplaats de SoundBridge anders naar een plaats/ruimte dichterbij uw draadloze access point

Afspelen van een
internetradiostation
niet mogelijk

- Verzeker u ervan dat de firewall de toegang tot internetradio niet blokkeert
- Probeer het later nog een keer, de service kan tijdelijk niet beschikbaar zijn

Probleem

Geen geluid

Tip

- Verzeker u ervan dat het geluid van de SoundBridge niet gedept is
- Verzeker u ervan dat het audiosysteem aan is
- Verzeker u ervan dat het geluid van het audiosysteem niet gedempt is
- Verzeker u ervan dat de ingang van het audiosysteem goed gekozen is
- Verzeker u ervan dat de SoundBridge en het audiosysteem juist verbonden zijn

Service en Support

Vergeet niet uw product te registreren (op het internet of door gebruik te maken van de printbare registratiekaart die verkrijgbaar is bij het support centrum, zie hierna) om gebruik te kunnen maken van onze uitgebreide mogelijkheden voor klantenondersteuning:

Online support: interactieve support via e-mail, FAQs, forums. Bezoek ons op <http://www.pinnaclesys.com/support> en kies uw product.

Telefonische support voor inwoners van het Verenigd Koninkrijk: Bel 0906270111, dit is een premium nummer, er zijn bijkomende kosten van toepassing.

Telefonische support voor inwoners van het Verenigd Koninkrijk en alle anderen: U kunt online een Service Access Code kopen via <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> die u toegang geeft tot telefonische support. Als u geen internet heeft, kan de Service Access Code gekocht worden door te bellen naar dit nummer (650 267 5196). De Service Access Code is geldig voor één telefoongesprek zonder bijkomende kosten.

Stap 1: bel 650 267 5196 of het juiste lokale telefoonnummer. (Lokale telefoonnummers kunnen gevonden worden op <http://www.pinnaclesys.com/support>)

Stap 2: voer uw Service Access Code in door de toetsen van uw telefoon te gebruiken (toonkiezen).

Pinnacle Systems verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de minimeisen en andere relevante voorwaarden van EU richtlijn nummer 89/336/EEC.

The EC en FCC verklaringen van conformiteit en identieke constructie kunnen gedownload worden van <http://www.pinnaclesys.com/compliance>



ITALIANO

Benvenuti	68
Fase I: Collegamento di SoundBridge a un dispositivo audio	69
A. ... ad un impianto stereo.....	69
B. ... agli altoparlanti attivi.....	69
C. ... alle cuffie.....	69
Fase II: Collegamento di SoundBridge alla presa di corrente.....	70
Fase III: Impostazione delle preferenze.....	70
Fase IV: Collegamento di SoundBridge alla rete domestica (wireless)	70
Rete non protetta.....	70
Rete protetta	71
Fase V: Ora è possibile godersi la musica digitale.....	72
Radio su Internet.....	72
Musica da scheda SD o MMC.....	72
Musica archiviata sul computer.....	73
Appendice 1: Installazione e attivazione del server musicale sul computer	74
Installazione e attivazione di Firefly Media Server	74
Installazione e attivazione di Windows Media Player	74
Appendice 2: Telecomando di SoundBridge.....	76
Funzioni del telecomando	77
Risoluzione dei problemi.....	78
Servizi di assistenza	81

Benvenuti

Grazie per aver acquistato SoundBridge HomeMusic. Con SoundBridge potete ascoltare i brani musicali digitali archiviati sul vostro computer o su una scheda SD o MMC e accedere via Internet ad oltre mille emittenti radio gratuite, in qualsiasi momento e in qualsiasi luogo.

Speriamo che utilizzare questo prodotto sia per voi fonte di soddisfazioni, come lo è stato per noi crearlo.

Questa guida rapida vi aiuterà a collegare in pochi minuti l'apparecchio SoundBridge HomeMusic ad un dispositivo audio e alla vostra rete di casa. Imparerete quanto è facile accedere a stazioni radio via Internet e ascoltare brani digitali archiviati sul computer.

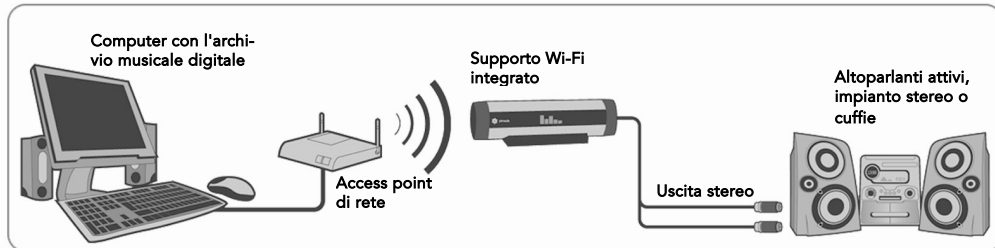
Leggete la guida con attenzione. Per ulteriori informazioni, consultate il manuale (in formato pdf) contenuto nel CD allegato o visitate il nostro sito www.pinnaclesys.com/soundbridge

Vi consigliamo anche di registrare il prodotto visitando il sito www.pinnaclesys.com per usufruire dei nuovi aggiornamenti disponibili.

Registrare SoundBridge è facile e veloce. Naturalmente i vostri dati personali verranno trattati con riservatezza e non verranno divulgati a terzi.

E adesso: buon divertimento con SoundBridge HomeMusic!

Fase I: Collegamento di SoundBridge a un dispositivo audio



A. ... ad un impianto stereo

Collegare la presa "Line Out" di SoundBridge all'ingresso Aux o all'altro ingresso "Line In" dello stereo, utilizzando il cavo audio RCA (rosso/bianco) in dotazione a SoundBridge.

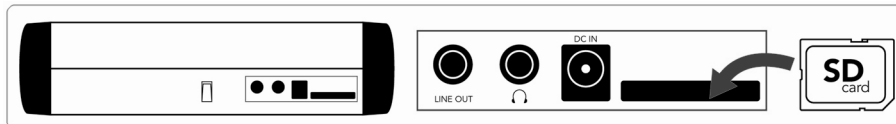
B. ... agli altoparlanti attivi

Collegare la presa "Line out" di SoundBridge agli altoparlanti attivi utilizzando il cavo audio (jack da 3.5 mm) in dotazione a SoundBridge, oppure con la connessione audio diretta da 3.5 mm degli altoparlanti.

C. ... alle cuffie

Collegare le cuffie all'apposita presa di SoundBridge

Prese sul pannello posteriore di SoundBridge:



Fase II: Collegamento di SoundBridge alla presa di corrente

Collegare lo spinotto di alimentazione alla presa "DC IN" di SoundBridge; inserire l'altra estremità nella presa di corrente.

Nota: il sistema SoundBridge non è dotato di alcun interruttore ON/OFF. Appena collegato alla presa di alimentazione, sull'apparecchio compare la scritta di benvenuto: *"Pinnacle HomeMusic / Roku SoundBridge Music + Radio"*.

Fase III: Impostazione delle preferenze

Dopo che è apparso il messaggio di benvenuto è possibile impostare la lingua, il fuso orario e la regione.

- Usare i pulsanti [↓↑] sul telecomando per selezionare le impostazioni. Confermare la selezione con [✓].

Per ulteriori spiegazioni sulle funzioni dei pulsanti del telecomando di SoundBridge, consultare l'appendice 2 di questa guida rapida: "Telecomando di SoundBridge".

Fase IV: Collegamento di SoundBridge alla rete domestica (wireless)

Rete non protetta

Se le rete domestica è una rete wireless priva di chiave di protezione WEP o WPA, la connessione alla rete wireless avverrà automaticamente.

Nel caso in cui venissero rilevate più reti wireless non protette, SoundBridge stabilirà una connessione alla rete non protetta con un server musicale installato e compatibile.

Per assicurarsi di essere connessi alla rete corretta, eseguire le seguenti operazioni:

1. Andare alla voce di menu **Configure** (Configurazione)
2. Utilizzare i pulsanti [↓↑] per accedere all'opzione **Wi-Fi Setup** (Impostazioni Wi-Fi)
3. Selezionare il nome della rete dalla lista o **inserire l'identificativo della rete SSID**.
4. Alla domanda **Password?** selezionare l'opzione **no**.

SoundBridge si riavvia.

Rete protetta



Per proteggere una rete wireless dall'accesso non autorizzato, la maggior parte dei router / punti di accesso wireless permettono all'utente di proteggere la rete.

SoundBridge HomeMusic supporta le due modalità di protezione più conosciute: WEP (Wired Equivalent Privacy) e WPA (Wi-Fi Protected Access).

Per maggiori informazioni consultare la documentazione del proprio router / punto di accesso wireless.

Se la vostra rete è protetta, la connessione wireless non verrà stabilita automaticamente. In questo caso sarà necessario configurare la rete e, a seconda della modalità di protezione della rete, occorrerà inserire manualmente la chiave di protezione WEP o WPA.

Sul display SoundBridge appare il seguente messaggio: *"No open network found"* (Nessuna rete aperta trovata).

1. Utilizzare i pulsanti [↓ ↑] sul telecomando per andare all'opzione **Wi-Fi Setup**, confermare con [✓].
2. Selezionare il nome della rete dalla lista o **inserire l'identificativo della rete SSID**.
3. Alla domanda **Password?** selezionare l'opzione **yes (sì)**.
4. Usare il telecomando per inserire la chiave di protezione WEP o WPA (usare i pulsanti [↓ ↑] per scegliere tra i diversi set di caratteri e i pulsanti [← →] per spostarsi all'interno di un set)
5. Usare il telecomando per confermare con OK (usare i pulsanti [↓ ↑] per scorrere fino a questa opzione)

Nota: La chiave di protezione WEP o WPA è la stessa chiave inserita nel punto di accesso e nel computer.

SoundBridge si riavvia.

Fase V: Ora è possibile godersi la musica digitale

Radio su Internet

È possibile ascoltare la radio via Internet anche se il computer non è acceso poiché SoundBridge è collegato direttamente a Internet.

- Utilizzare il telecomando per scorrere fino alla libreria **Internet Radio** e premere [✓]. Sul display appariranno 18 nuove stazioni radio. Queste stazioni sono emittenti radiofoniche memorizzate su SoundBridge. Usare il telecomando per selezionare l'emittente radiofonica preferita e premere il pulsante [▶].
- Premendo il pulsante [⏮] si tornerà all'ultima emittente radiofonica Internet ascoltata
- Per passare ad un'altra libreria, premere il pulsante [🏠] per aprire il Menu Home e poi selezionare l'opzione **Library/Config** (Libreria/Configurazione) in basso nel menu.
- Per personalizzare l'emittente radio memorizzata utilizzare il software "Roku Radio Snooper" (contenuto nel CD) o consultare il manuale dell'utente contenuto nel CD in dotazione, alla sezione "Come personalizzare Preferiti e Preset per le radio su Internet"

Per una descrizione dettagliata delle funzioni avanzate Internet Radio di SoundBridge, consultare il manuale dell'utente contenuto nel CD in dotazione, alla sezione "Radio su Internet".

Musica da scheda SD o MMC

Lo slot integrato per la scheda integrata permette di riprodurre anche i file audio memorizzati su una scheda SD. Dopo aver inserito la scheda SD nell'apposito slot, SoundBridge rileverà automaticamente la libreria musicale.

- Premere [✓] per accedere al **menu Home** da cui è possibile sfogliare e ascoltare i propri brani musicali.

- Per passare ad un'altra libreria o ascoltare una stazione radiofonica su Internet, premere il pulsante  per aprire il Menu Home e poi selezionare l'opzione **Library/Config** (Libreria/Configurazione) in basso nel menu.

Musica archiviata sul computer

Dopo aver collegato SoundBridge alla rete ed avere abilitato le opzioni di condivisione del server musicale, SoundBridge rileverà automaticamente il server musicale individuando le librerie musicali supportate presenti in rete.

- Utilizzare il telecomando per scorrere fino alla libreria preferita e premere . Si accede così al **menu Home** da cui è possibile sfogliare e ascoltare i propri brani musicali.
- Per passare ad un'altra libreria o ascoltare un'emittente radiofonica su Internet, premere il pulsante  per aprire il menu Home e poi selezionare l'opzione **Library/Config** (Libreria/Configurazione) in basso nel menu.
- Premendo il pulsante  sul telecomando si tornerà all'ultima libreria musicale consultata.

Nota: Per una descrizione dettagliata delle funzioni avanzate di SoundBridge per la riproduzione di musica dal computer, consultare il manuale dell'utente contenuto nel CD in dotazione, alla sezione "Scelta della libreria musicale".

Per ulteriori dettagli sul server musicale, consultare l'appendice 1 della presente Guida rapida "Installazione e attivazione del server musicale sul computer".

Appendice 1: Installazione e attivazione del server musicale sul computer

Come tutti i lettori musicali di rete, SoundBridge non memorizza i brani audio, ma riproduce i file archiviati sul computer. A questo scopo è necessario che sul computer sia installato un "server musicale" (ossia un software che consente lo streaming dei brani audio su SoundBridge).

In questa Guida introduttiva rapida, si fa riferimento a due software: Firefly Media Server e Windows Media Player (la versione 11 e superiori contiene già un server musicale).

Installazione e attivazione di Firefly Media Server (raccomandato agli utenti iTunes)

1. Scaricare Firefly Media Server dal sito www.fireflymediaserver.com o installare Firefly Media Server dal CD di installazione in dotazione.

Condivisione dei brani: Non è necessario attivare Firefly Media Server per condividere i brani audio. Tuttavia, il programma deve essere in esecuzione per poter riprodurre musica dal computer su SoundBridge.

Nota: Se si utilizza Firefly Media Server per accedere alle librerie iTunes, assicurarsi che la cartella Firefly Library Media sia identica alla cartella iTunes Music.

Installazione e attivazione di Windows Media Player

1. Qualora non fosse ancora stato fatto, scaricare e installare il pacchetto software gratuito Windows XP Service Pack 2 da Microsoft o utilizzare Windows Update per eseguire l'aggiornamento.
2. Qualora non fosse ancora installato, scaricare e installare la versione più recente di Windows Media Player da Microsoft o utilizzare Windows Update per eseguire l'aggiornamento.

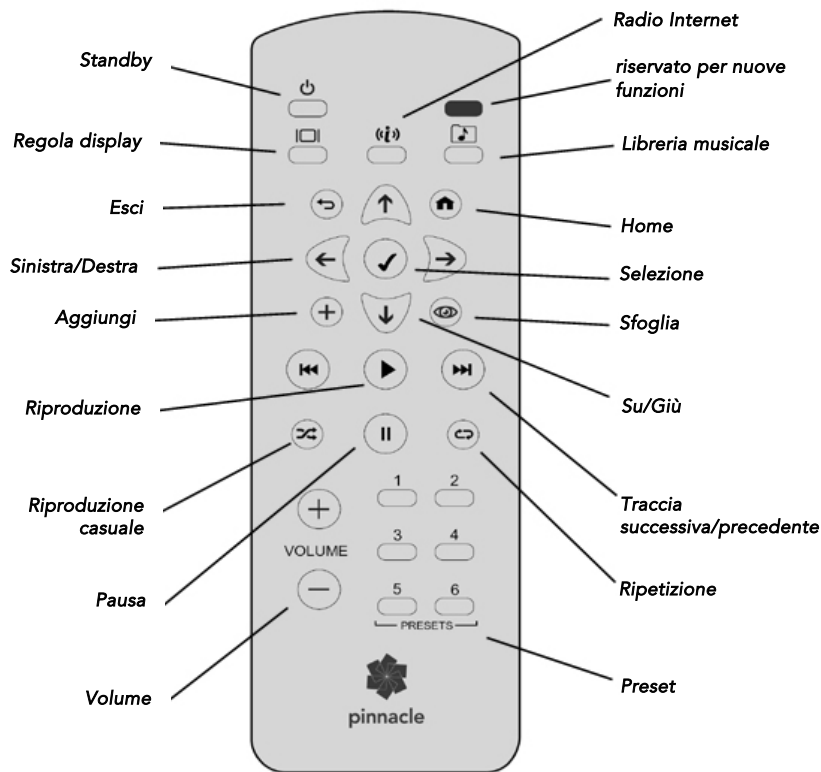
Condivisione dei brani: Per poter riprodurre i brani audio dal computer, è necessario condividere le proprie librerie di Windows Media Player e aggiungere SoundBridge alla lista di dispositivi consentiti di Windows Media Player. Aprire Windows Media Player. Dal menu **Strumenti** selezionare **Opzioni**. Nella finestra visualizzata selezionare la scheda **Libreria**. Dalla scheda Libreria selezionare **Configure Sharing** (Configura condivisione), quindi l'opzione

Share my media (Condividi file multimediali) e fate clic su **OK**. Dalla lista **Share my media to** (Condividi i file multimediali su) selezionare SoundBridge e fate clic su **Allow** (Consenti). Applicare le impostazioni selezionate e chiudere la finestra.

Nota: Se si utilizza Window Media Player 10, è necessario prima installare il software gratuito del server musicale Windows Media Connect.

Appendice 2: Telecomando di SoundBridge

Per prima cosa inserire due batterie nel telecomando. Successivamente, puntare il telecomando verso SoundBridge (assicurarsi che il ricevitore non sia coperto).



Funzioni del telecomando

Pulsante	Funzione
	Naviga fra le varie selezioni disponibili all'interno dell'elenco. <i>Nella modalità di scrittura:</i> permette di scegliere tra i diversi set di caratteri e le funzioni, come "OK", "cancellare", ecc.
	Ricerca veloce. Consente di eseguire una ricerca rapida: quando si scorre l'elenco degli artisti in ordine alfabetico è possibile saltare da una lettera all'altra dell'alfabeto. <i>Nella modalità di scrittura:</i> permette di sfogliare i caratteri all'interno di un set di caratteri.
	Il pulsante seleziona qualsiasi voce visualizzata dal display di SoundBridge Radio. L'operazione corrisponde a fare clic con il mouse su una voce evidenziata.
	Avvia la riproduzione della selezione effettuata.
	Il brano in riproduzione viene messo in pausa.
	Aggiunge la selezione alla coda dei brani.
	Attiva il menu Home.
	Per sfogliare tra le canzoni in base al titolo, all'artista, all'album, al compositore o al genere.
	Torna indietro di un passaggio; analogo al pulsante Indietro del browser Internet. Premendo ripetutamente questo pulsante verranno visualizzate informazioni sul brano attualmente in esecuzione.
	Attiva la modalità standby.
	Regola la luminosità e il contrasto del display utilizzato insieme ai pulsanti Su/Giù e Sinistra/Destra.
	Si sposta avanti o indietro di un brano per volta, all'interno della coda dei brani.
	Riproduce i brani in coda in ordine casuale.
	Riproduce all'infinito la coda dei brani.
	Riproduce l'ultima stazione radio Internet consultata.
	Accede all'ultimo server musicale utilizzato.
1,2,3,4,5,6	Permette di accedere alle stazioni radio Internet memorizzate su SoundBridge.

Risoluzione dei problemi

Problema

No open network found (Nessuna rete aperta trovata).

Suggerimento

- Assicurarsi che il router o il punto d'accesso sia acceso
- Assicurarsi che l'identificativo SSID della rete sia attivo, in caso contrario inserire manualmente l'identificativo SSID in SoundBridge
- Provare a cambiare il canale di trasmissione del router (consultare la documentazione relativa al router)
- Se la rete è protetta con chiave WEP o WPA, assicurarsi che la chiave WEP o WPA sia corretta
- Assicurarsi che il firewall non blocchi l'accesso di SoundBridge alla rete
- Disattivare il filtro MAC o aggiungere manualmente l'indirizzo MAC di SoundBridge alla lista di dispositivi consentiti nell'applicazione delle impostazioni del punto di accesso o del router (consultare la documentazione relativa al punto di accesso)



Per vedere l'indirizzo MAC di SoundBridge premere il pulsante , selezionare l'opzione **Configuration** (Configurazione) e poi **Wi-Fi Status** (Stato Wi-Fi). Sfogliare le opzioni finché non viene visualizzato l'indirizzo MAC.

- Assicurarsi che le impostazioni di rete siano conformi alla documentazione del punto di accesso o del router

Problema

No library (why?)
(Nessuna libreria
(perché?))

Il file non viene
riprodotto

Impossibile riprodurre
una stazione
radiofonica Internet

Suggerimento

- Assicurarsi che il firewall non blocchi l'accesso del server musicale SoundBridge alla rete
 - Assicurarsi che SoundBridge sia connesso alla rete corretta
 - Assicurarsi che i file audio siano condivisi dal server musicale
 - Assicurarsi che SoundBridge sia abilitato e riconosciuto dal server musicale
-
- Assicurarsi che il formato del file audio che si vuole riprodurre sia compatibile con SoundBridge
 - Assicurarsi che la libreria del server musicale sia aggiornata
 - Assicurarsi che il collegamento a Internet sia disponibile quando si riproducono file audio per la prima volta
 - Assicurarsi che la potenza del segnale sia sufficiente; in caso contrario, spostare SoundBridge in una posizione/area più vicina al punto di accesso wireless
-
- Assicurarsi che il firewall non blocchi l'accesso alla radio su Internet
 - Riprovare in un secondo momento, il servizio potrebbe essere momentaneamente non disponibile

Problema

Assenza di audio

Suggerimento

- Assicurarsi che il volume di SoundBridge non sia regolato sul minimo
- Assicurarsi che il sistema audio sia attivato
- Assicurarsi che il volume del sistema audio non sia regolato sul minimo
- Assicurarsi di aver selezionato l'ingresso audio corretto
- Assicurarsi che SoundBridge e il sistema audio siano collegati correttamente

Servizi di assistenza

Non dimenticate di registrare il vostro prodotto (su Internet o utilizzando la scheda di registrazione disponibile presso i centri assistenza, cfr. più avanti) per usufruire della nostra ampia gamma di servizi di assistenza al cliente:

Assistenza on-line: assistenza interattiva via e-mail, FAQ, forum. Visitate il nostro sito <http://www.pinnaclesys.com/support> e selezionate il vostro prodotto.

Assistenza telefonica per cittadini del Regno Unito: Il numero di telefono è 0906270111. È un numero premium per il quale valgono tariffe extra.

Assistenza telefonica per cittadini del Regno Unito e non: Potete richiedere un codice di accesso ai servizi di assistenza visitando il sito <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> ed usufruire dell'assistenza telefonica. Se non avete accesso a Internet, il codice di accesso al servizio può essere acquistato chiamando il numero 650 267 5196. Il codice di accesso ai servizi è valido per una chiamata senza costi aggiuntivi.

Fase 1: Comporre il numero 650 267 5196 o il rispettivo numero locale (i numeri di telefono locali sono disponibili sul sito <http://www.pinnaclesys.com/support>).

Fase 2: Inserire il codice di accesso ai servizi usando la tastiera del telefono (selezione a toni).

Pinnacle Systems dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni vigenti di cui alla Direttiva 89/336/CEE.

Le dichiarazioni di conformità CEE e FCC e la dichiarazione di costruzione identica possono essere scaricate dal sito <http://www.pinnaclesys.com/compliance>.



Bienvenido	84
Paso I: Conexión de SoundBridge a un dispositivo de audio	85
A. ... a un equipo estéreo.....	85
B. ... a altavoces con alimentación propia.....	85
C. ... a auriculares.....	85
Paso II: Conexión de SoundBridge a la toma de alimentación	86
Paso III: Configuración de las preferencias	86
Paso IV: Conexión de SoundBridge a la red doméstica inalámbrica	86
Red no protegida.....	86
Red protegida.....	87
Paso V: Ahora está preparado para disfrutar de la música digital	88
Radio de Internet	88
Música desde una tarjeta SD o MMC	88
Música desde el ordenador	89
Anexo 1: Instalación y habilitación del software de servidor de música en el ordenador.....	90
Instalación y habilitación de Firefly Media Server.....	90
Instalación y habilitación del Reproductor de Windows Media	90
Anexo 2: Mando a distancia de SoundBridge	92
Funciones del mando a distancia	93
Solución de problemas	94
Servicio y asistencia técnica	97

Bienvenido

Muchas gracias por adquirir SoundBridge HomeMusic. Ahora puede reproducir música digital guardada en el ordenador o en una tarjeta SD o MMC, y tener acceso a miles de emisoras de radio de Internet gratuitas, en cualquier momento y desde cualquier lugar que desee.

Deseamos que disfrute del uso de SoundBridge HomeMusic tanto como nosotros hemos disfrutado al desarrollarlo.

Esta Guía de puesta en marcha le ayudará a conectar SoundBridge HomeMusic a un dispositivo de audio y a la red doméstica en unos minutos. Obtendrá información sobre cómo acceder fácilmente a radio de Internet y reproducir música digital desde el ordenador.

Léala minuciosamente. En caso de que necesite información adicional, consulte el manual (PDF) disponible en el CD incluido o visite nuestro sitio Web en www.pinnaclesys.com/soundbridge.

Asimismo, le recomendamos registrar el producto adquirido en www.pinnaclesys.com para que podamos informarle cuando haya nuevas actualizaciones disponibles.

El registro de SoundBridge es rápido y sencillo. Por supuesto, su información personal se tratará de forma confidencial y no se compartirá con terceros.

¡Ahora, diviértase con SoundBridge HomeMusic!

Paso I: Conexión de SoundBridge a un dispositivo de audio



A. ... a un equipo estéreo

Conecte la toma "Line Out" (salida de línea) de SoundBridge a la toma AUX o a otra toma "Line IN" (entrada de línea) del equipo estéreo, con el cable de audio de cincha (blanco/rojo) que se incluye en el paquete.

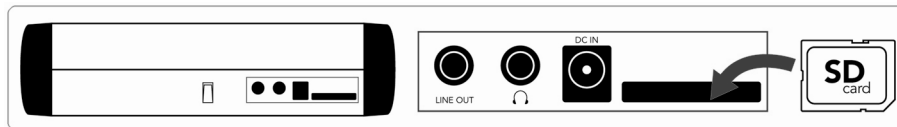
B. ... a altavoces con alimentación propia

Conecte la toma "Line Out" (salida de línea) de SoundBridge a los altavoces con alimentación propia mediante el cable incluido en el paquete (toma de 3,5 mm) o a través de la conexión de audio de 3,5 mm de los altavoces con alimentación propia.

C. ... a auriculares

Conecte los auriculares a la toma "headphone" (auriculares) de SoundBridge.

Conectores en la parte posterior de SoundBridge:



Paso II: Conexión de SoundBridge a la toma de alimentación

Inserte la clavija de toma de corriente en la toma "DC IN" (entrada de CD) de SoundBridge y el otro extremo en una toma de alimentación.

Nota: SoundBridge no tiene un interruptor de encendido/apagado. Al conectar la unidad a la alimentación, verá el mensaje de bienvenida *"Pinnacle Home Music / Roku SoundBridge Music + Radio"*.

Paso III: Configuración de las preferencias

Tras ver el mensaje de bienvenida, se le pedirá que configure el idioma, la zona horaria y la región.

- Utilice los botones [↓↑] del mando a distancia para elegir la configuración correspondiente. Confirme las opciones elegidas con [✓].

Para obtener explicaciones adicionales sobre los botones del mando a distancia de SoundBridge, consulte el anexo 2 de esta Guía de puesta en marcha: "Mando a distancia de SoundBridge".

Paso IV: Conexión de SoundBridge a la red doméstica inalámbrica

Red no protegida

Si la red doméstica es inalámbrica y no ha configurado ninguna clave de seguridad WEP ni WPA, la conexión a la red inalámbrica se establecerá automáticamente.

Si hay más de una red inalámbrica no protegida disponible, SoundBridge establecerá una conexión a la red no protegida con un servidor de música instalado y habilitado.

Para comprobar que está conectado a la red correcta, realice lo siguiente:

1. Vaya a la opción de menú **Configure** (Configurar).
2. Utilice los botones [↓↑] para desplazarse a la opción **Wi-Fi Setup** (Configuración de Wi-Fi).
3. Seleccione el nombre de la red en la lista o **introduzca el SSID**.
4. Para la pregunta **Password?** (¿Contraseña?), seleccione la opción **no**.

La unidad SoundBridge se reinicia.

Red protegida



Con el fin de proteger una red inalámbrica del acceso no autorizado, la mayoría de los enrutadores y puntos de acceso inalámbricos permiten al usuario proteger la red.

SoundBridge HomeMusic admite los dos modos de seguridad más comunes: WEP (del inglés *Wired Equivalent Privacy*, privacidad equivalente a cable) y WPA (del inglés *Wi-Fi Protected Access*, acceso protegido Wi-Fi).

Para obtener más información, consulte la documentación del enrutador y punto de acceso inalámbricos.

Si la red está protegida, la conexión inalámbrica no se podrá establecer automáticamente. En ese caso, deberá configurar la red y, en función del tipo de protección, tendrá que introducir manualmente la clave de seguridad WEP o WPA.

En la pantalla de SoundBridge puede ver el siguiente mensaje: “No open network found.” (No se ha encontrado ninguna red abierta).

1. Utilice los botones [↓↑] del mando a distancia para desplazarse a la opción **Wi-Fi Setup** (Configuración de Wi-Fi) y confírmela con [✓].
2. Seleccione el nombre de la red en la lista o **introduzca el SSID**.
3. Para la pregunta **Password?** (¿Contraseña?), seleccione la opción **yes** (sí).
4. Utilice el mando a distancia para introducir la clave de seguridad WEP o WPA (use los botones [↓↑] para buscar los distintos juegos de caracteres y los botones [←→] para buscar dentro de un juego de caracteres).
5. Emplee el mando a distancia para confirmar la entrada con OK (Aceptar) (utilice los botones [↓↑] para desplazarse a esta opción).

Nota: la clave de seguridad WEP o WPA es la misma que la introducida en el punto de acceso y el ordenador.

La unidad SoundBridge se reinicia.

Paso V: Ahora está preparado para disfrutar de la música digital

Radio de Internet

Puede escuchar radio de Internet incluso si el ordenador no está encendido, siempre que la unidad SoundBridge esté conectada directamente a Internet.

- Utilice el mando a distancia para desplazarse a la biblioteca **Internet Radio** (Radio de Internet) y pulse [✓]. En la pantalla verá ahora 18 emisoras de radio. A estas emisoras se les denomina emisoras de radio preestablecidas de SoundBridge. Utilice el mando a distancia para ir a la emisora que desea reproducir y pulse el botón [▶].
- Al pulsar el botón [⏮], volverá a la última emisora de radio de Internet reproducida.
- Para cambiar a otra biblioteca, pulse el botón [🏠] para abrir Home Menu (Menú Inicio) y, a continuación, seleccione la opción **Library/Config** (Biblioteca/Configurar) que se encuentra en la parte inferior de este menú.
- Para personalizar la emisora de radio preestablecida, utilice el software "Roku Radio Snooper" (incluido en el CD) o consulte el capítulo "Personalización de los favoritos y los valores preestablecidos para las emisoras de radio de Internet" en la Guía del usuario del CD incluido.

Para obtener una descripción detallada de las funciones avanzadas de SoundBridge relativas a la radio de Internet, consulte el capítulo "Radio de Internet" en la Guía del usuario del CD incluido.

Música desde una tarjeta SD o MMC

La tarjeta integrada le permite reproducir incluso archivos de audio guardados en una tarjeta SD o MMC. Una vez insertada una tarjeta SD o MMC en la ranura de tarjetas, SoundBridge buscará automáticamente esta biblioteca de música.

- Pulse [✓] y verá **Home Menu** (Menú Inicio), desde donde puede empezar a examinar y reproducir música.
- Para cambiar a otra biblioteca o reproducir radio de Internet, pulse el botón [🏠] para abrir Home Menu (Menú Inicio) y, a continuación, seleccione la opción **Library/Config** (Biblioteca/Configurar) que se encuentra en la parte inferior de este menú.

Música desde el ordenador

Una vez conectada correctamente la unidad SoundBridge a la red y habilitadas las opciones de compartir música del servidor de música, la unidad buscará automáticamente las bibliotecas de música compatibles en la red.

- Utilice el mando a distancia para desplazarse a la biblioteca preferida y pulse [✓]. A continuación verá **Home Menu** (Menú Inicio), donde puede empezar a examinar y reproducir la música.
- Para cambiar a otra biblioteca o reproducir radio de Internet, pulse el botón [🏠] para abrir Home Menu (Menú Inicio) y, a continuación, seleccione la opción **Library/Config** (Biblioteca/Configurar) que se encuentra en la parte inferior de este menú.
- Al pulsar el botón [🔍] del mando a distancia, volverá a la última biblioteca de música a la que ha tenido acceso.

Nota: para obtener una descripción detallada de las funciones avanzadas de SoundBridge relativas a la reproducción de música desde el ordenador, consulte el capítulo “Seleccionar biblioteca de música” de la Guía del usuario del CD incluido.

Para obtener información adicional sobre el software de servidor de música, consulte abajo el anexo 1, “Instalación y habilitación del software de servidor de música en el ordenador”, de esta Guía de puesta en marcha.

Anexo 1: Instalación y habilitación del software de servidor de música en el ordenador

Al tratarse de un reproductor de música en red, SoundBridge no almacena los archivos, sino que reproduce los archivos almacenados en el ordenador. Para ello, es necesario que el ordenador tenga instalado un software de “servidor de música”, es decir, un software que transmita la música a SoundBridge.

En esta Guía de puesta en marcha, se hace referencia a dos programas de software: Firefly Media Server y Reproductor de Windows Media (la versión 11 y superiores ya contienen un servidor de música).

Instalación y habilitación de Firefly Media Server (se recomienda para los usuarios de iTunes)

1. Descargue Firefly Media Server de www.fireflymediaserver.com o instale Firefly Media Server desde el CD de instalación incluido en el paquete.

Compartir música: no es necesario que habilite Firefly Media Server para compartir música. Sin embargo, el programa debe estar en ejecución para que se pueda reproducir música del ordenador en SoundBridge.

Nota: si utiliza Firefly Media Server para tener acceso a las bibliotecas de iTunes, asegúrese de que la carpeta de medios de la biblioteca de Firefly es idéntica a la carpeta de música de iTunes.

Instalación y habilitación del Reproductor de Windows Media

1. Si todavía no está instalado, descargue e instale el Service Pack 2 de Windows XP gratuito desde el sitio Web de Microsoft o utilice Windows Update para realizar la actualización.
2. Si todavía no está instalado, descargue e instale la última versión del Reproductor de Windows Media gratuito desde el sitio Web de Microsoft o utilice Windows Update para realizar la actualización.

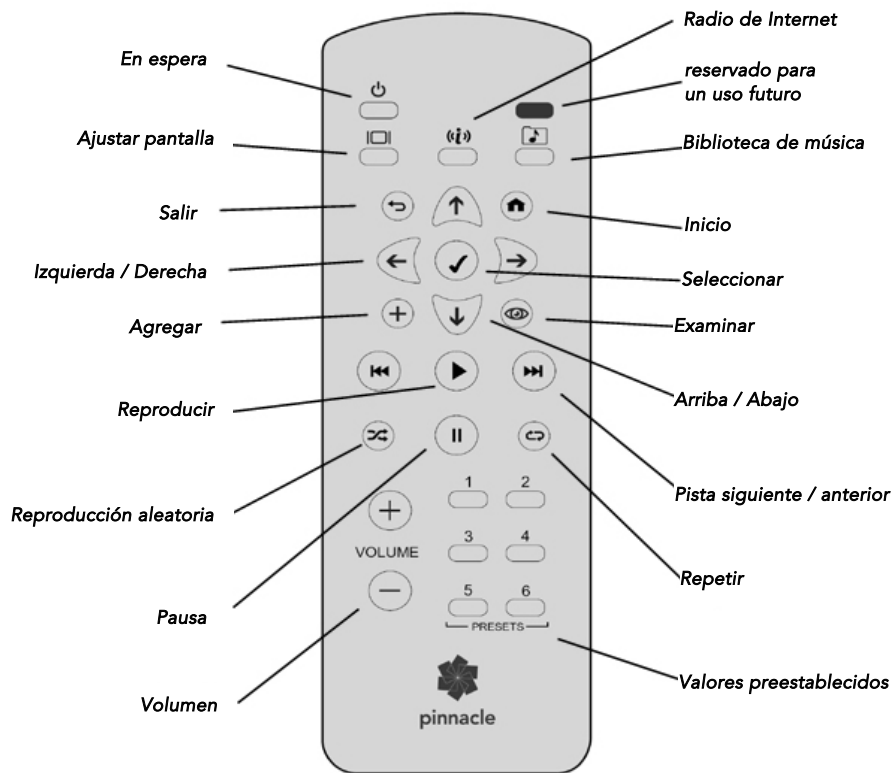
Compartir música: para poder reproducir archivos del ordenador, primero tiene que compartir las bibliotecas del Reproductor de Windows Media y agregar SoundBridge a la lista

de dispositivos permitidos del Reproductor de Windows Media. Para ello, abra el Reproductor de Windows Media. En el menú **Tools** (Herramientas), seleccione la opción **Options** (Opciones). En la ventana emergente, seleccione la ficha **Library** (Biblioteca). En la ficha Library, active la opción **Configure Sharing** (Configurar uso compartido) y la opción **Share my media** (Compartir mis medios) y haga clic en **OK** (Aceptar). En la lista **Share my media to** (Compartir mis medios con), seleccione SoundBridge y haga clic en **Allow** (Permitir). Aplique la configuración que ha realizado y cierre la ventana.

Nota: si utiliza el Reproductor de Windows Media 10, primero tiene que instalar el software de servidor de música gratuito Windows Media Connect.

Anexo 2: Mando a distancia de SoundBridge

En primer lugar, inserte las dos pilas en el mando a distancia. A continuación, coloque el mando a distancia en dirección a la unidad SoundBridge (asegúrese de que el receptor no está tapado).



Funciones del mando a distancia

Botón	Función
	Permite desplazarse por las opciones disponibles en la lista. <i>En modo de escritura:</i> permite examinar los distintos juegos de caracteres y funciones, como "OK" (Aceptar), "delete" (eliminar), etc.
	"FastBrowse" (exploración rápida). Al buscar un artista de forma alfabética, puede omitir una letra del alfabeto para pasar a otro. <i>En modo de escritura:</i> permite examinar dentro de un juego de caracteres.
	Selecciona cualquier elemento mostrado en la pantalla de SoundBridge. Pulsar Select es como hacer clic en el ratón en un elemento resaltado.
	Empieza a reproducir la selección actual.
	Detiene la canción que se está reproduciendo actualmente.
	Agrega la selección actual a la cola de canciones.
	Va al menú Home (Inicio).
	Examina las canciones por título, artista, álbum, compositor o género.
	Retrocede un paso; funciona como el botón Atrás de un explorador de Internet. Al pulsar Exit repetidamente se muestra información sobre la canción que se está reproduciendo actualmente.
	Coloca la unidad SoundBridge en modo en espera.
	Ajusta el brillo y el contraste de la pantalla cuando se utilizan los botones Up/Down (Arriba/abajo) y Left/Right (Izquierda/derecha).
	Avanza o retrocede por la cola de canciones, una canción por vez.
	Reproduce la cola de canciones de forma aleatoria.
	Reproduce de forma continua la cola de canciones.
	Reproduce la última emisora de radio de Internet a la que se ha tenido acceso.
	Abre el último servidor de música al que se ha tenido acceso.
1,2,3,4,5,6	Permite tener acceso a las emisoras de radio de Internet preestablecidas de SoundBridge.

Solución de problemas

Problema

No open network found (No se ha encontrado ninguna red abierta)

Sugerencia

- Asegúrese de que el enrutador o punto de acceso está encendido.
- Compruebe que el identificador SSID de la red está activo. En caso contrario, introduzca manualmente el SSID en SoundBridge.
- Pruebe a cambiar el canal de difusión del enrutador (consulte la documentación del enrutador).
- Si la red está protegida mediante WEP o WPA, asegúrese de que la clave de seguridad WEP o WPA es correcta.
- Asegúrese de que el firewall no bloquea el acceso de SoundBridge a la red.
- Desactive el filtro MAC o agregue manualmente la dirección MAC de la unidad SoundBridge a la lista de dispositivos permitidos en la aplicación de configuración del punto de acceso o enrutador (consulte la documentación del punto de acceso).



Para ver la dirección MAC de SoundBridge, pulse el botón **[🏠]**, desplácese a la opción **Configuration** (Configuración) y, a continuación a **Wi-Fi Status** (Estado de Wi-Fi). Desplácese hacia abajo hasta que aparezca la dirección MAC.

- Asegúrese de que la configuración de red se ha realizado conforme a la documentación del punto de acceso o enrutador.

Problema

No library (why?) (No hay ninguna biblioteca, ¿por qué?)

Sugerencia

- Asegúrese de que el firewall no bloquea el acceso del servidor de música a la red.
- Compruebe que la unidad SoundBridge está conectada a la red correcta.
- Asegúrese de que los archivos de música se comparten en el servidor de música.
- Compruebe que la unidad SoundBridge está autorizada y se reconoce en el servidor de música.

File can't be played back (No se puede reproducir el archivo)

- Asegúrese de que el formato del archivo de audio que desea reproducir es compatible con SoundBridge.
- Compruebe que la biblioteca del servidor de música está actualizada.
- Asegúrese de que la conexión a Internet está disponible al reproducir archivos protegidos por primera vez.
- Compruebe que la intensidad de señal es suficiente; en caso contrario, traslade la unidad SoundBridge a una ubicación o sala más cercana al punto de acceso inalámbrico.

Playing back of an internet radio station not possible (No se puede reproducir una emisora de radio de Internet)

- Asegúrese de que el firewall no bloquea el acceso a la radio de Internet.
- Vuelva a intentarlo más tarde; es posible que el servicio no esté disponible en ese momento.

Problema

No Sound (Sin sonido)

Sugerencia

- Asegúrese de que no se ha silenciado el sonido de SoundBridge.
- Compruebe que está encendido el equipo de audio.
- Asegúrese de que no se ha silenciado el sonido del equipo de audio.
- Compruebe que se ha seleccionado correctamente la entrada de línea del equipo de audio.
- Asegúrese de que la unidad SoundBridge y el equipo de audio se han conectado correctamente.

Servicio y asistencia técnica

No olvide registrar el producto (bien a través de Internet o con la tarjeta de registro imprimible que está disponible en el centro de asistencia técnica, ver abajo) para aprovechar las amplias opciones de asistencia técnica para clientes:

Asistencia técnica en línea: asistencia interactiva por correo electrónico, preguntas más frecuentes (FAQ), foros. Visítenos en <http://www.pinnaclesys.com/support> y seleccione su producto.

Asistencia telefónica para residentes en el Reino Unido: marque el número 0906270111. Tenga en cuenta que se trata de un número especial y que se aplicarán tarifas adicionales.

Asistencia telefónica para residentes y no residentes en el Reino Unido: puede obtener un código de acceso de servicio en línea desde la página <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> con el que podrá recibir asistencia telefónica. Si no dispone de acceso a Internet, puede adquirir este código con una llamada al número 650 267 5196. El código de acceso de servicio es válido para una llamada sin tarifas adicionales.

Paso 1: marque el número 650 267 5196 o el número de teléfono local apropiado. (Los números de teléfono locales están disponibles en <http://www.pinnaclesys.com/support>.)

Paso 2: introduzca el código de acceso de servicio con el teclado del teléfono (marcación por tonos).

Pinnacle Systems declara por la presente que este dispositivo cumple los requisitos fundamentales y otras condiciones relevantes de la directiva CE 89/336/EEC. Las declaraciones de conformidad de la CE y la FCC y construcción idéntica se pueden descargar de <http://www.pinnaclesys.com/compliance>.



SVENSKA

Välkommen!	100
Steg I: Koppla SoundBridge till en ljudanläggning	101
A. ... till en stereoanläggning	101
B. ... till förstärkta högtalare	101
C. ... till hörlurar	101
Steg II: Koppla SoundBridge till eluttaget	102
Steg III: Ställ in dina förval	102
Steg IV: Koppla SoundBridge till ditt trådlösa hemnätverk	102
Osäkrat nätverk	102
Säkrat nätverk	103
Steg V: Nu är du klar och kan lyssna på digital musik	104
Internetradio	104
Musik från ditt SD- eller MMC-kort	104
Musik från din dator	105
Bilaga 1: Installera och använda mjukvara till en musikserver på din dator	106
Installera och använda Firefly Media Server	106
Installera och använda Windows Media Player	106
Bilaga 2: SoundBridge-fjärrkontrollen	107
Fjärrkontrollens funktioner	108
Problemsökning	109
Service och support	111

Välkommen!

Tack för att du har köpt SoundBridge HomeMusic! Nu kan du spela den digitala musik du har sparat på din dator, eller till ett SD- eller MMC-kort, och få tillgång till tusentals gratis radiostationer på Internet, när som helst och i vilket rum du vill.

Vi hoppas att du kommer att få lika mycket nöje av att använda SoundBridge HomeMusic som vi har haft då vi utvecklade det.

Denna snabbstartguide hjälper dig att koppla SoundBridge HomeMusic till en ljudanläggning och till ditt hemnätverk inom ett par minuter. Du kommer att lära dig att enkelt få tillgång till Internetradio och att spela digital musik från din dator.

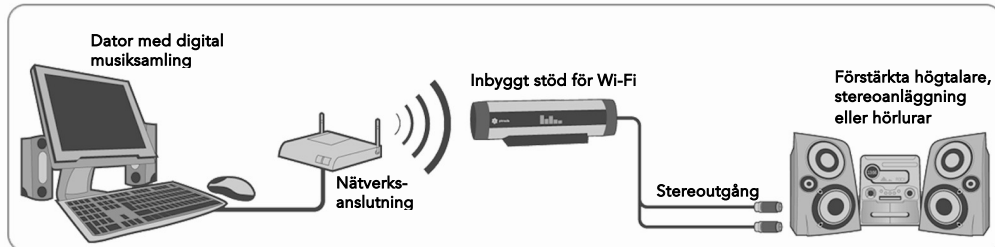
Var vänlig och läs noggrant. Om du behöver mer information, var god och läs manualen (PDF) på din bifogade CD eller besök vår webbsida: www.pinnaclesys.com/soundbridge

Vi rekommenderar också att du registrerar ditt köp på www.pinnaclesys.com så att vi kan meddela dig när det kommer nya uppgraderingar.

Det går snabbt och enkelt att registrera SoundBridge. Givetvis skyddar vi dina personliga uppgifter och delar inte ut dem till någon tredje part.

Vi önskar dig mycket nöje av din SoundBridge HomeMusic!

Steg I: Koppla SoundBridge till en ljudanläggning



A. ... till en stereoanläggning

Koppla "Line Out"-uttaget på din SoundBridge till AUX-uttaget, eller ett "Line IN"-uttag på din stereoanläggning med ljudkabeln (den vita/röda) som medföljer i paketet

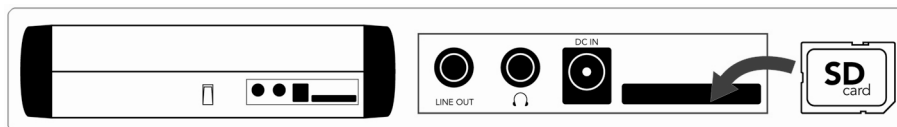
B. ... till förstärkta högtalare

Koppla "Line Out"-uttaget på din SoundBridge till dina högtalare med ljudkabeln som medföljer i paketet (3,5 mm-uttag), eller via 3,5 mm-ljuduttaget på högtalarna

C. ... till hörlurar

Koppla hörlurarna till "headphone"-uttaget på din SoundBridge

Uttag på baksidan av SoundBridge:



Steg II: Koppla SoundBridge till eluttaget

Stick in elkabeln i "DC IN"-uttaget på SoundBridge; stick in den andra änden i eluttaget.

Märk: SoundBridge har ingen On/Off-knapp. Så snart du sätter på strömmen så ska du se välkomstmeddelandet *"Pinnacle Home Music/Roku SoundBridge Music + Radio"*.

Steg III: Ställ in dina förval

När du har sett välkomstmeddelandet ombeds du att välja språk, tidszon och region.

- Använd [↵↑]-knapparna på fjärrkontrollen för att välja respektive förval. Bekräfta valet med [✓].

För ytterligare förklaringar av knapparna på din SoundBridge-fjärrkontroll, var god läs bilaga 2 i denna snabbstartguide: "SoundBridge-fjärrkontrollen".

Steg IV: Koppla SoundBridge till ditt trådlösa hemnätverk

Osäkrat nätverk

Om ditt hemnätverk är ett trådlöst nätverk och varken WEP- eller WPA-säkerhetsnyckel har ställts in, så sker kopplingen till ditt nätverk automatiskt.

Om det finns mer än ett osäkrat trådlöst nätverk, så kopplar SoundBridge en koppling till det osäkrade nätverk som har en installerad och tillgänglig musikserver.

För att försäkra dig om att du är kopplad till rätt nätverk, gör följande:

1. Gå till menyvalet **Configure**
2. Använd [↵↑]-knapparna för att scrolla till valet **Wi-Fi Setup**
3. Välj namn på ditt nätverk från listan eller **skriv in SSID-koden**
4. På frågan **Password?** välj alternativet **no**

SoundBridge startar om.

Säkrat nätverk



För att skydda ett trådlöst nätverk från obehöriga användare så ger de flesta trådlösa routers/anslutningspunkter användaren möjligheten att säkra nätverket.

SoundBridge HomeMusic stödjer de två vanligaste säkerhetsmekanismerna: WEP (Wired Equivalent Privacy) och WPA (Wi-Fi Protected Access).

För vidare information läs manualen till din trådlösa router/anslutningspunkt.

Om ditt nätverk är säkrat så kopplas inte den trådlösa anslutningen automatiskt. I sådana fall får du konfigurera ditt nätverk, och beroende på hur ditt nätverk är säkrat så får du antingen skriva in WEP- eller WPA-säkerhetsnyckeln manuellt.

I SoundBridge-fönstret kan du se följande meddelande: *"No open network found."*

1. Använd [↵] [↩]-knapparna på fjärrkontrollen för att scrolla nedåt till alternativet **Wi-Fi Setup**, välj med [✓].
2. Välj namnet på ditt nätverk från listan eller **skriv in SSID-koden**.
3. På frågan **Password?** välj alternativet **yes**.
4. Använd fjärrkontrollen för att skriva in antingen din WEP- eller WPA-säkerhetsnyckel (använd [↵] [↩]-knapparna för att bläddra mellan olika symbolgrupper och [←] [→]-knapparna för att bläddra inom en symbolgrupp)
5. Använd fjärrkontrollen för att bekräfta ett val med OK (använd [↵] [↩]-knapparna för att navigera till detta alternativ)

Märk: WEP- eller WPA-säkerhetsnyckeln är samma nyckel som du skrev in i din anslutningspunkt och din dator.

SoundBridge startar om.

Steg V: Nu är du klar och kan lyssna på digital musik

Internetradio

Du kan lyssna på Internetradio även då din dator inte är på, så länge SoundBridge är direkt kopplad till Internet.

- Använd fjärrkontrollen för att navigera till **Internet Radio**-biblioteket och tryck [✓]. I fönstret ser du nu 18 radiostationer. Dessa stationer är de så kallade förvalda radiostationerna på din SoundBridge. Använd fjärrkontrollen för att bläddra till den station du vill spela och tryck på [▶]-knappen.
- Om du trycker på [⏮]-knappen återvänder du till den senast spelade Internetradiostationen.
- För att byta till ett annat bibliotek, tryck [🏠]-knappen för att öppna hemmenyn och välj **Library/Config**-alternativet längst ned på denna meny.
- För att sätta din personliga prägel på den förvalda radiostationen, använd "Roku Radio Snooper"-mjukvara (medföljer på din CD) eller läs User Guide på den bifogade CD:n, kapitlet "Customizing Favorites and Presets for Internet Radio".

För en detaljerad beskrivning av SoundBridges avancerade Internetradiofunktioner, läs användarmanualen på den bifogade CD:n, kapitlet "Internet Radio".

Musik från ditt SD- eller MMC-kort

Den inbyggda kortplatsen gör att du kan spela även ljudfiler som är sparade på ett SD- eller MMC-kort. När ett SD- eller MMC-kort sätts på kortplatsen så hittar SoundBridge automatiskt detta musikbibliotek.

- Tryck [✓] och **Home Menu** kommer upp där du kan börja bläddra igenom och spela din musik.
- För att byta till ett annat bibliotek eller lyssna på Internetradio, tryck på [🏠]-knappen för att öppna Home Menu och välj sedan **Library/Config**-alternativet längst ned i menyn.

Musik från din dator

När SoundBridge är kopplat till ditt nätverk och du har inställningarna klara för fildelning på musikservern så kommer SoundBridge automatiskt att hitta alla musikbibliotek som stöds av programmet på nätverket.

- Använd fjärrkontrollen för att navigera till det bibliotek du vill öppna, och tryck [✓]. Du ser då **Home Menu** där du kan börja bläddra och spela din musik.
- För att byta till ett annat bibliotek eller lyssna på Internetradio, tryck på [🏠]-knappen för att öppna Home Menu och välj sedan **Library/Config**-alternativet längst ned i denna meny.
- Om du trycker på [🎵]-knappen på fjärrkontrollen så återvänder du till senast öppnade musikbibliotek.

Märk: För en detaljerad beskrivning av SoundBridges avancerade funktioner i hur man spelar musik på datorn, läs användarmanualen som medföljer på din CD, kapitlet "Select Music Library".

För vidare information om mjukvara till musikservern, se nedan i bilaga 1 i denna snabbstartguide: "Installera och använd mjukvara till en musikserver på din dator".

Bilaga 1: Installera och använda mjukvara till en musikserver på din dator

Eftersom SoundBridge är en nätverksmusikspelare så lagrar den inte filer, utan spelar upp filer som är lagrade på din dator. För att kunna göra det så måste "musikserver"-mjukvara (mjukvara som överför musiken till din SoundBridge) vara installerad på din dator.

I denna snabbstartguide tar vi upp två mjukvaror: Firefly Media Server och Windows Media Player (Version 11 och högre innehåller redan en musikserver).

Installera och använda Firefly Media Server (rekommenderas för iTunes-användare)

1. Ladda ned Firefly Media Server från www.fireflymediaserver.com eller installera Firefly Media Server från den installations-CD som medföljer i paketet.

Musikfildelning: Det är inte nödvändigt att fildela med Firefly Media Server. Programmet måste dock vara igång för att kunna spela musik från din dator med din SoundBridge.

Märk: Om du använder Firefly Media Server för att komma in i dina iTunes-bibliotek, se till att Firefly Library Media-foldern är identisk med iTunes Music-foldern.

Installera och använda Windows Media Player

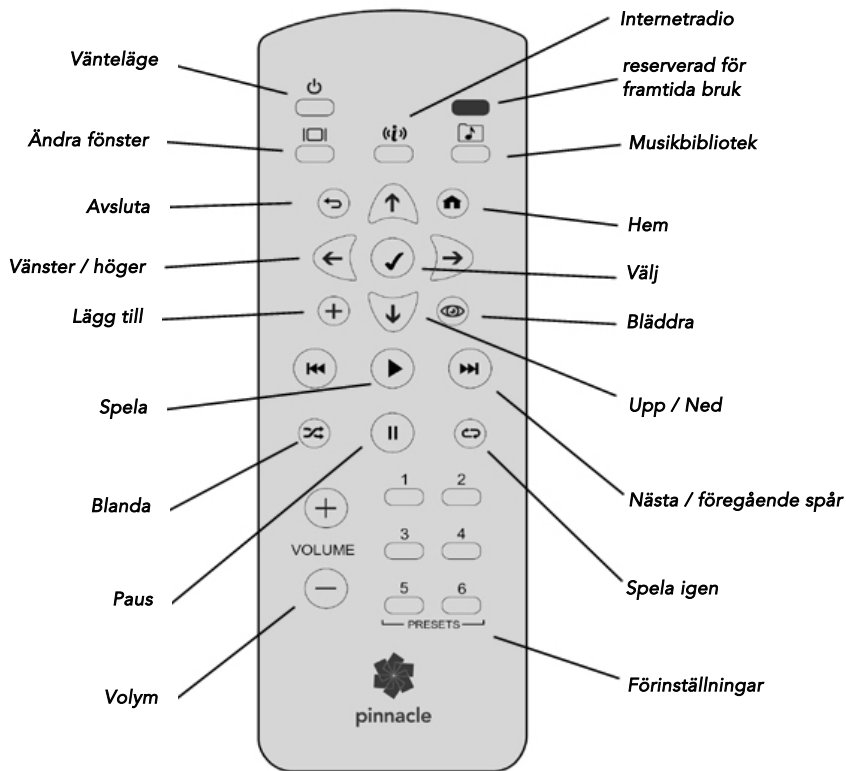
1. Om det inte är installerat än, ladda ned och installera Windows XP Service Pack 2 gratis från Microsoft, eller använd Windows Updater för att uppdatera.
2. Om det inte är installerat än, ladda ned och installera den senaste versionen av Windows Media Player gratis från Microsoft, eller använd Windows Updater för att uppdatera.

Musikfildelning: För att kunna spela upp filerna på din dator måste du först fildela dina Windows Media Player-bibliotek och lägga till SoundBridge till Windows Media Players lista på tillåtna anslutningar. För att göra det, öppna Windows Media Player. Från menyn **Tool** välj alternativet **Options**. I popup-fönstret, välj fliken **Library**. På Library-fliken välj **Configure Sharing**, kryssa i rutan **Share my media** och klicka **OK**. Välj SoundBridge på **Share my media to**-listan och klicka **Allow**. Verkställ de inställningar du har gjort och stäng fönstret.

Märk: Om du använder Windows Media Player 10 så måste du först gratis installera servermjukvaran Windows Media Connect.

Bilaga 2: SoundBridge-fjärrkontrollen

Sätt först i två batterier i fjärrkontrollen. Rikta sedan fjärrkontrollen mot SoundBridge (se till att mottagaren inte är täckt).



Fjärrkontrollens funktioner

Knapp	Funktion
	Navigerar genom tillgängliga val i listan. <i>I skrivande operationsläge:</i> här kan du bläddra igenom andra symbolgrupper och funktioner, som "OK", "delete" etc.
	"Snabbläddra." När du bläddrar efter en artist i alfabetisk ordning, så hoppar du från en bokstav till nästa. <i>I skrivande operationsläge:</i> här kan du bläddra inom en symbolgrupp.
	Väljer ett alternativ i SoundBridges fönster. Att klicka Välj är som att klicka med musen på ett markerat föremål.
	Börjar spela det valda alternativet.
	Pausar sången som spelas för tillfället.
	Lägger till ditt val till låtlistan.
	Tar dig till hemmenyn.
	Bläddra igenom sånger efter titel, artist, album, kompositör eller genre.
	Tar dig ett steg bakåt och fungerar som Back-knappen på din Internet-webbläsare. Att trycka Avsluta upprepade gånger visar information om spåret som spelas för tillfället.
	Försätter SoundBridge i vänteläge.
	Justerar ljushetsgrad och kontrast på fönstret i kombination med upp/ned- och vänster/högerknapparna.
	Flyttar bakåt eller framåt i din låtlista, ett spår i taget.
	Spelar spåren i slumpmässig ordning.
	Spelar låtlistan om och om igen.
	Spelar upp den senaste Internetradiostationen du öppnade.
	Öppnar den senaste musikservern du använde.
1,2,3,4,5,6	Öppnar förvalda Internetradiostationer på din SoundBridge.

Problemsökning

Problem

Inget öppet nätverk hittas

Tips

- Se till att routern eller anslutningspunkten är på
- Se till att SSID-nykeln till ditt nätverk är aktiv, skriv annars in SSID-nykeln i SoundBridge manuellt
- Försök ändra sändningskanal på din router (läs din routermanual)
- Om ditt nätverk är WEP- eller WPA-säkrat, se till att antingen WEP- eller WPA-säkerhetsnyckeln stämmer
- Se till att brandväggen inte hindrar SoundBridge från att koppla till nätverket
- Avaktivera ditt MAC-filter eller lägg till MAC-adressen till din SoundBridge manuellt till listan med tillåtna anslutningar i inställningarna på din anslutningspunkt eller router (läs manualen till din anslutningspunkt)



För att se MAC-adressen till din SoundBridge, tryck på [🏠]-knappen, scrolla ned till **Configuration** och sedan till **Wi-Fi Status**. Scrolla nedåt tills MAC-adressen visas.

- Se till att nätverksanslutningarna är gjorda enligt manualen till din anslutningspunkt eller router
- Se till att brandväggen inte hindrar tillgång från musikservern till nätverket
- Se till att SoundBridge är kopplat till rätt nätverk
- Se till att musikfilerna delas ut av musikservern
- Se till att SoundBridge är godkänt och att musikservern känner igen den

Inget bibliotek (varför?)

Problem

Filer kan inte spelas upp

Det går inte att spela en Internetradiostation

Inget ljud

Tips

- Se till att filformatet på ljudfilerna du vill spela stöds av SoundBridge
- Se till att musikserverns bibliotek är uppdaterat
- Se till att uppkoppling till Internet är tillgängligt då du spelar skyddade filer för första gången
- Se till att signalstyrkan är stark nog; flytta annars SoundBridge till en punkt/ett rum som är närmare din trådlösa anslutningspunkt
- Se till att brandväggen inte hindrar uppkopplingen till Internetradio
- Försök igen senare, tjänsten kan vara tillfälligt otillgänglig
- Se till att ljudet på SoundBridge inte är satt på mute
- Se till att ljudanläggningen är på
- Se till att ljudet på ljudanläggningen inte är satt på mute
- Se till att line-in på ljudanläggningen valdes korrekt
- Se till att SoundBridge och ljudanläggningen kopplades ihop ordentligt

Service och support

Glöm inte att registrera din produkt (antingen på Internet eller genom att skriva ut registreringskortet som finns på vårt supportcentrum, se nedan) för att kunna ta del av vår omfattande kundsupport:

Support på nätet: interaktiv support via E-mail, FAQs och forum. Besök oss på <http://www.pinnaclesys.com/support> och välj din produkt.

Telefonsupport för boende inom Storbritannien: Slå 0906270111, mark väl att detta är ett betalnummer, extra kostnader tillkommer.

Telefonsupport för boende inom och utanför Storbritannien: Du kan köpa en servicekod (Access Code) på nätet från <http://www.pinnaclesys.com/purchasecall> vilket ger dig tillgång till telefonsupport. Om du inte har tillgång till Internet så kan servicekoden köpas genom att du ringer detta nummer: 650 267 5196. Servicekoden (Access Code) gäller för ett samtal utan tilläggskostnader.

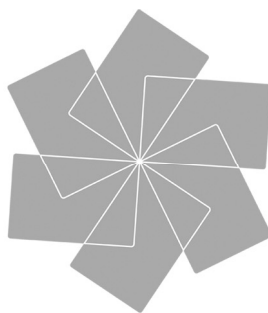
Steg 1: slå 650 267 5196 eller lämpligt lokalt telefonnummer. (Lokala telefonnummer kan hittas på <http://www.pinnaclesys.com/support>)

Steg 2: slå in din servicekod med telefonens knappar (knapptelefon).

Pinnacle Systems meddelar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och övriga relevanta bestämmelser och villkor i EU:s direktiv, med nummer 89/336/EEC.

EU:s och FCC:s krav på överensstämmelse med standard och identisk konstruktion kan laddas ned från <http://www.pinnaclesys.com/compliance>





pinnacle[™]
A division of *Avid*[™]

